

Četvrtak, 22. maj 2003.

Svedok B-161

Otvorena sednica

Optuženi je pristupio Sudu

Početak u 9.04 h

Molim ustanite. Međunarodni krivični sud za bivšu Jugoslaviju zaseda.
Izvolite, sedite.

SUDIJA MEJ: Izvolite, gospodine Grum (Groome).

TUŽILAC GRUM: Časni Sude, samo nekoliko preliminarnih pitanja koja bih
hteo da pokrenemo na privatnoj sednici, ako može.

(privatna sednica)

sekretar: Časni Sude, na otvorenoj smo sednici.

SUDIJA MEJ: Moram da objavim nešto u vezi sa rasporedom suđenja.
Nadamo se da to neće prouzrokovati neprijatnosti ili probleme. Neophodno
je da promenimo datume, odnosno raspored svedoka koji je bio planiran za
početak juna. Zasedaćemo 2. juna, to je ponedeljak, ali zato nećemo raditi
u petak 6. juna. Kao što sam već rekao, nadam se da to nikome neće da
prouzrokuje probleme.

TUŽILAC GRUM: Neće, časni Sude.

SUDIJA MEJ: Drago mi je da to čujem. Hvala vam. Neka svedok položi
zakletvu.

SVEDOK B-161: Svečano izjavljujem da ću govoriti istinu, cijelu istinu i ništa
osim istine.

SUDIJA MEJ: Izvolite sedite.

GLAVNO ISPITIVANJE: TUŽILAC GRUM

TUŽILAC GRUM: Časni Sude, ne znam da li to želite, ali mogu da ponudim Pretresnom veću da, ukoliko želi, prvo svedoka ispitam o ovim stvarima o kojima smo upravo govorili, a tiču se oslobođanja obaveze.

SUDIJA MEJ: Možda bi ipak bilo bolje da sada prvo čujemo ostatak njegovog iskaza, a onda ćemo kasnije da razmotrimo situaciju u vezi sa tim.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Gospodine, molim vas da prvo pogledate tabulator 1, iz ovog paketa od 14 dokaznih predmeta.

sekretar: Časni Sude, to je dokazni predmet Tužilaštva broj 450.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Gospodine, pogledajte, dakle, dokazni predmet Tužilaštva broj 450, tabulator 1 i recite nam da li se na vrhu tog papira nalazi vaše ime?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Da.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Da li taj dokument tačno opisuje vašu karijeru, kvalifikacije i profesionalno iskustvo?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Da.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: U redu, ne treba mi više taj dokazni predmet. Molim da se pod pečatom uvrsti u spis. Gospodine, potrebna mi je vaša pomoć kako bi se Pretresno veće moglo da orijentise u vezi sa nekim licima o kojima ćete da govorite. Prvo ću da vas pitam da li poznajete neke ljudе i zamoliću vas da nam ukratko u rečenici ili dve kaže te ko su oni. Prva osoba o kojoj želim da vam postavim pitanje je Petar Mihailović. Da li znate ko je on? Ako znate, recite nam ko je?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Da, poznajem gospodina Petra Mihailovića, on je radnik Saveznog sekretarijata za unutrašnje poslove.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: A čovek po imenu Zdravko Ljubinković?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Da, poznajem i gospodina Zdravka Ljubinkovića, on je biznismen u Bijeljini.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Čovek po imenu Predrag Ješurić?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Da, poznajem i gospodina Predraga Ješurića, on je bio načelnik SUP-a Bijeljine, mislim da se tamo još vodi kao radnik SUP-a Bijeljine.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Osoba po imenu Branko Popović, takođe poznata i kao Marko Pavlović?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Da, upoznao sam i gospodina Marka Pavlovića na početku rata u Zvorniku.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: A na kom je položaju on bio u Zvorniku?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: On je tada bio na položaju komandanta Teritorijalne odbrane grada Zvornika, opštine Zvornik.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Pod kojim je imenom on bio poznat u Zvorniku u proleće 1992. godine?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Pod imenom Marko Pavlović.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Da li ste u jednom trenutku posle toga saznali da je njegovo pravo ime Branko Popović?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Da, saznao sam da je on Branko Popović i da živi u Somboru.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: A sada me zanima osoba pod imenom Aleksandar Sekanić?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Da, on je bio pomoćnik Marku Pavloviću i bio je rodom iz jednog mesta, opština Bijeljina, selo Biloševac.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Sledeća osoba je Ratko Vidović?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Da, gospodin Ratko Vidović je načelnik odeljenja unutrašnjih poslova Mali Zvornik.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Osoba po imenu Dragan Spasojević?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Dragan Spasojević je bio komandir saobraćajne milicije u velikom Zvorniku, opština Zvornik.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Fadil Mujić?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Fadil Mujić je bio načelnik Kriminalističke službe u SUP-u opštine Zvornik.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Osoba po imenu Rade Kostić?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Rade Kostić je bio komandir policije u Belom Manastiru.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Jeste li ikada videli vozilo koje je vozio Rade Kostić?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Da, bilo je vozilo džip sa "M" tablicama, Ministarstva unutrašnjih poslova Srbije.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Molim vas da nam kažete šta znate o odnosu između Radeta Kostića i Marka Pavlovića?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Njihov odnos je bio da su u nekom privatnom sukobu, jer mi je Marko Pavlović rekao da Rade Kostić vrši određene pljačke na teritoriji Baranje i doneo je jednom jedno anonimno pismo koje su navodno napisali građani sa tih prostora, a Rade Kostić je rekao da ima informacija da Marko Pavlović vrši određene pljačke na teritoriji istočne Bosne i Hercegovine.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: A sada osoba po imenu Stevo Radić?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Stevo Radić je bio u lokalnim vlastima opštine Zvornik, u opštini.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: A osoba po imenu Marko Pejić?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Marko Pejić je bio zamenik komandanta paravojnih jedinica pod nazivom "Tigrovi".

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Tokom vaših putovanja po Srbiji, da li ste ikada imali priliku da vidite vozila koja pripadaju Arkanovim "Tigrovima"?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Da, jesam.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Kako ste mogli da identifikujete ta vozila, kako ste znali da pripadaju baš toj organizaciji?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Zato što su imali znak tigra.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Da li znate gde se nalazilo sedište te organizacije?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Da, nalazilo se u ulici Ljutice Bogdana kod stadiona "Crvena Zvezda", u kući Željka Ražnatovića Arkana.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Jeste li ikada imali priliku da vidite naoružane ljudе pred tom kućom?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Da, jesam, bilo je tu naoružanih ljudi koji su čuvali kuću.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: A sada bih želeo da skrenem vašu pažnju na osobу по imenu ... Ne, izvinjavam se, u stvari, pre nego što ostavimo gospodina Pejića, kažite nam još da li je on nosio neki nadimak?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Nadimak je nosio Peja.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: A sada osoba po imenu Vojin Vuković, da li poznajete njega?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Da, njega sam vidoо u prolazu jedno dva puta. On je imao svoju grupu naoružanih ljudi u Zvorniku.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Znate li ime te grupe?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: "Žute ose". Imali su naziv "Žute ose".

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Da li je Vojin Vuković takođe imao neki nadimak?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Imao je nadimak Žuća.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: A sada želim da skrenem vašu pažnju na neke dobro poznate pripadnike MUP-a Srbije. Molim vas da Pretresnom veću kažete ko je Obrad Stevanović?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Obrad Stevanović je načelnik Uprave policije Ministarstva unutrašnjih poslova i kasnije pomoćnik ministra.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Radmilo Bogdanović?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Radmilo Bogdanović je bio ministar unutrašnjih poslova u Srbiji.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Ko je postao ministar unutrašnjih poslova posle Radmila Bogdanovića?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Nakon Radmila Bogdanovića ministar unutrašnjih poslova postao je gospodin Zoran Sokolović.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: I konačno kada je reč o MUP-u Srbije, recite nam nešto o osobi po imenu Mile Puzović?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Mile Puzović bio je načelnik Uprave za pogranične poslove i strance.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Poslednja osoba za koju želim da vam postavim pitanje je Tomica Raičević?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Tomica Raičević bio je funkcioner u Vladi Republike Srbije.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: A sada želim da skrenem vašu pažnju na odnos između saveznog MUP-a i MUP-a bosanskih Srba. Da li vam je bio poznat taj odnos? Skrećem pažnju Pretresnog veća na paragraf broj 43.

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Da, bio mi je poznat taj odnos.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Možete li da nam opišete taj odnos?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Taj odnos je bio da su ... Da je savezni MUP imao stav da pomaže rukovodstvo u Republici Srpskoj. Imali su određenog koordinatora i imali su česte sastanke.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Sada želim da skrenem vašu pažnju, zapravo da vam postavim nekoliko pitanja u vezi sa istočnom Bosnom. Da li ste tokom proleća i leta 1992. godine imali prilike da često putujete istočnom Bosnom?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Da, putovao sam vrlo često, svaka tri, četiri dana.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Možete li da nam opišete opštine koje ste često posećivali u tom periodu?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: U Srbiji sam posjećivao Rumu, Sremsku Mitrovicu, Šabac, Loznicu, Mali Zvornik, Ljuboviju, Bajinu Baštu, Užice. U Republici Bosni i Hercegovini Bijeljinu i Zvornik.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Sada želim da skrenem vašu pažnju na Bijeljinu. Tokom vaših putovanja тамо, da li ste bili upoznati sa Arkanovim prisustvom u тој општини?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Da, jesam.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Možete li da nam kažete kako ste došli do te informacije?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Došao sam da se vidim sa ... (*izbrisano po nalogu Pretresnog veća*) ... koji je imao kuću na ulazu u Bijeljinu, dolazeći iz pravca opštine Bogatić. Kad sam stigao, rečeno mi je da je prošle noći u Bijeljini počeo rat. Nisam mogao doći do centra grada, ostao sam kod braće do uveče. Čuo sam informacije da ima neka vojska u blizini Bijeljine. Kada sam pošao prema Srbiji, rečeno mi je da su oni negdje locirani pored puta, na putu između sela Popovi i prelaza na Drini koji je bio regulisan sa jednom skelom, mi kažemo skela, neki kao mali trajekt, ne znam ni ja kako se to ovde kaže. Nedaleko od puta ja sam primetio da tamo ima ljudi, svratio sam i naišao na vojsku. Pitao sam "čija ste vi vojska", pa kaže, "zar ne vidiš da smo mi srpska vojska.". Ispred je vojske izašao jedan gospodin koji se predstavio kao major Pejić Marko. Malo sam se tu zadržao i otišao u Beograd.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Gospodine, podsetiće vas da mi, pokušavajući da zaštитimo vaš identitet, ne tražimo od vas da konkretno kažete kakav ste tačno odnos imali, odnosno u kakvim ste porodičnim vezama bili sa nekim od tih ljudi koji nisu od suštinske važnosti. Zamoliću Pretresno veće da se ovo pominjanje izbriše iz zapisnika. Podsećam vas da, ukoliko nije neophodno, ne pominjete svoje porodične i rodbinske veze. A sada molim da se svedoku pokaže tabulator 2, to je dokazni predmet koji će, čini mi se, koristiti u više navrata tokom svedočenja, pa molim da se ostavi pred svedokom. Gospodine, želim da vam postavim nekoliko konkretnih pitanja o tome šta ste videli u Bijeljini. Možete li da nam kažete da li je tamo gde ste se sreli sa tim čovekom po imenu Peja bio organizovan neki smeštaj?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Da, tamo je bilo dosta ljudi, bili su šatori, bio je neki agregat koji je proizvodio struju i video sam tamo dva ranjena čoveka tamo da sede i on je rekao kako su to "hrabri borci, eto, trpe i čekaju helikopter da ih prebací u bolnicu u Beograd".

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Gospodine, ti šatori koje ste tamo videli, na osnovu vašeg iskustva, koliko je ljudi moglo da bude smešteno u šatorima koje ste videli na tom mestu?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Moglo je da bude jedno 100 ljudi.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: I kako bismo to sasvim razjasnili, recite nam u kojoj republici je bilo to mesto u kojem ste zapazili te šatore?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: U Republici Bosni i Hercegovini, između Drine i prvog naselja, mesto Popovi.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Da li vam je izgledalo da su ti šatori i generator i druge stvari koje ste tamo videli postavljeni nedavno ili se to tamo nalazilo već neko vreme?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Pa, bila je noć i ne bih mogao reći koliko dugo je to tamo moglo da bude. Bili su malo ukopani, to je malo neravan teren, tako da, sigurno pre nekoliko dana.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Ima li nešto vezano za vozilo koje ste te noći vozili šta vam je omogućilo, prema vašem mišljenju, da dođete do tog mesta tamo i da se vratite?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Da ja sam imao službene tablice i sigurno da mi je to pomoglo, jer da sam bio sa civilnim sigurno bi bilo problema.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Rekli ste da ste tamo videli neke ranjenike. Da li vam je nešto rečeno u vezi sa tim šta će se dogoditi sa njima, odnosno šta im je obezbeđeno?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Da, video sam dva ranjenika i njihov komandant je rekao da su oni hrabri, da trpe i da čekaju da budu transportovani helikopterom za Beograd u bolnicu.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Pre nego što ste napustili to mesto, da li je neki helikopter stigao na tu lokaciju?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Nije, nije, to je bila noć, to je bilo negdje u 22.00.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Da li ste kasnije u jednom trenutku videli sliku tog čoveka po imenu Peja u helikopteru?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Da, jesam, sa jednim pevačem zabavne muzike. Isto je bio u uniformi.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Helikopter koji ste videli na toj fotografiji, recite nam da li je to bio privatni helikopter?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: To je bio vojni helikopter "Gazela".

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Koliko ste puta u tom periodu išli u centar Bijeljine?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Bio sam dva puta u centru Bijeljine tih prvih dana.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Hajde da to obradimo posebno, ta dva navrata. Prvo Pretresno veću, molim vas, opišite koliko god to dobro možete, kada ste prvi put posetili centar grada u tom periodu?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Prvi puta sam bio, posle jedno tri do četiri dana, ne znam tačno, i tamo sam došao do centra, bila je postrojena jedinica ispred koje je vršio smotru gospodin Ražnatović Željko. Čuo sam da su u Omladinskom domu na sastanku došli iz Predsjedništva Bosne i Hercegovine, gospodin Fikret Abdić i gospođa Biljana Plavšić i da oni sada tamo razgovaraju. Ja sam se malo tu zadržao i otišao, nisam vidio ni gospodina Abdića ni Biljanu Plavšić, to je bilo prvi put.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Želim da vam postavim konkretna pitanja o vojnicima za koje kažete da ste ih tamo videli postrojene. Recite nam koliko ih je otprilike bilo i da li vam se činilo da su svi oni pod Arkanovom komandom?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Da, bilo je jedno 200 vojnika i svi su bili pod Arkanovom komandom. Bili su dosta dobro opremljeni, obučeni u moderne, savremene uniforme ratne, i on je bio u uniformi i on je ispred njih išao. Pripremali su neku vojnu smotru.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Ta smotra o kojoj govorite, da li je to bila tek obična prozivka ili je to izgledalo više kao neka vrsta ceremonije, predstavljanja tih trupa?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Da, bila je to ceremonija, predstavljanja za nekog ko je trebao da izvrši smotru.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Dok ste bili u Bijeljini tom prilikom, da li su svi tada pričali nešto o Arkanu i njegovom prisustvu u Bijeljini?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Da, pričali su svi o Arkanu, kako je on veliki vojnik, kako je njegova jedinica sposobna, pričali su tamo u selu kad sam prošao da su nevjerovatno, ovaj, uvježbani, opremljeni ...

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Da li se govorilo o događaju koji se odigrao između Arkana i komandanta garnizona JNA u Bijeljini?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Da, pričalo se da je gospodin Arkan ušao u garnizon i tamo ošamario komandanta garnizona, neko neobično prezime je bilo, ne sjećam se prezimena tog komandanta i da je naredio da niko od vojske ne smije izaći iz kasarne, van kruga kasarne.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: A sada idemo na vašu drugu posetu Bijeljini. Recite nam kada je to bilo?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Druga poseta je bila nešto kasnije, opet na trgu je bila smotra vojske koju je vršio gospodin Mauzer, pod nadimkom Mauzer. Bilo je negde blizu 500 vojnika u uniformi, bilo je dosta građana koji su ispraćali tu vojsku koja je sela u autobuse i otišla u pravcu Brčkog.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Tih 500 vojnika koje ste spomenuli, da li su oni bili naoružani?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Da, svi su bili naoružani i svi su takođe bili u uniformama ratnim.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Da li znate šta je bio razlog zbog kojeg je tih 500 ljudi išlo u Brčko, zašto su oni išli tamo?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Pa govorili su da idu da odbrane Brčko, da brane Brčko.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Tokom ove druge posete, nemojte nam govoriti ni identitet ni u kakvom su odnosu sa vama bili ljudi koji se pominju, da li je od vas zatraženo da izvedete muslimansku porodicu iz Bijeljine?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Da, jeste.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Ko je od vas tražio da to uradite?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: ... (izbrisano po nalogu Pretresnog veća) ...

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Čega se plašila ta porodica?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Plašili su se, zapravo bilo je nekih incidenata kad su ubijeni neki ljudi ...

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Koje nacionalnosti su bili ljudi koje je trebalo da izvedete iz Bijeljine?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Bili su muslimanske nacionalnosti.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Da li su se oni bojali da će biti ubijeni zato što su Muslimani?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Da.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Kako ste vi uspeli da izvedete ovu porodicu iz Bijeljine, a da vas ne zaustave?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Da, ja sam imao vozilo sa službenim tablicama i nisu me zaustavljali.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: I gde ste ih odveli?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Odveo sam ih u Beograd.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Sad bih htio da vam skrenem pažnju na drugu temu, na Zvornik. Da li ste išli u opština Zvornik u tom periodu?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Da, jesam.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Molim vas, ispričajte nam kada ste prvi put otišli u Zvornik u tom periodu?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Prvi put sam otišao u Mali Zvornik uveče kada je počeo rat, a u Veliki Zvornik sutri dan, u jedan deo Velikog Zvornika, predgrađe zvano Karakaj.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Možete li da nam ispričate šta ste primetili u Karakaju u to vreme?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Primetio sam u Karakaju da... Ponovo sam video Pejić, gospodina Pejić Marka koji je, ovaj, bio u... To je jedna fabrika tekstilna, na spratu je imao, ranije je to bila hala za proizvodnju, imao je gore štab, ispred je bilo dosta razne vojske koji su dolazili i odlazili negde dalje, ne znam gde su išli. U tom momentu kad sam ja došao, ja sam čuo informaciju da je uhvaćen Fadil Mujić i pored mene su protrčala dva vojnika ...

prevodioci: Mikrofon, molim vas.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Žao mi je što vas prekidam, ali molim vas da se malo približite stolu i mikrofonu, jer se ne čujete.

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Da.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Samo da vas pitam par konkretnih stvari pre nego što nastavimo dalje. Da li ste na kraju saznali kako se desilo da Peja bude u Zvorniku?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Meni je rečeno da je njih doveo gospodin iz lokalne vlasti iz Zvornika i da su oni za to plaćeni.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: A ko vam je rekao da njih plaćaju?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Pričali su mi iz lokalnog rukovodstva opštine Zvornik.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Zamoliću vas da kažete ko su ti ljudi po imenu ili ako to ne možete da učinite, zamoliću dozvolu Suda da iskoristimo dokazni predmet 450, tabulator 2 i da mi kažete prema tom spisku ko su ti ljudi, navodeći broj pored njihovog imena. Možete li da nám kažete po broju ko su ti ljudi koji su vam to rekli?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Da, pod brojem 9 i pod brojem 12.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Zamoliću vas da mi kažete konkretno šta vam je osoba pod brojem 9 tačno rekla o okolnostima dolaska Peje ili Arkana u Zvornik?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Ova osoba mi je rekla da je ona lično otišla u Bijeljinu i odnela 400.000 maraka, da je toliko komandant "Tigrova" tražio i da je on to tamo dao. Kasnije se pričalo da nije on baš dao 400 nego 250, a da je ostavio sebi 150.000 maraka.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Sada bih htio da vas pitam nešto o uslovima koji su vladali na granici između Srbije i Bosne u to vreme. Da li ste mogli da primetite da li je bilo kontrolnih punktova koje su držali pripadnici srpskog MUP-a?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Sa srpske strane nije bilo, ovaj, nisu još bili postavljeni punktovi, a sa one tamo jeste, na bosanskoj strani bilo je punktova.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Ko je držao te punktove na bosanskoj strani?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Držali su vojnici neki i bilo je i ljudi u uniformi policije, bilo je ljudi iz tih raznih paravojnih jedinica.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Pomenuli ste tri različite grupe. Da li možete da nam razjasnite da li su te grupe zajednički držale te kontrolne punktove ili je svaka grupa odvojeno držala kontrolni punkt?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Svaka je bila odvojena, jedni su držali po dubini, jedni na ulazu, bilo je tu dosta mobilisanih ljudi sa uniformama stare vojske Jugoslavije, rezervne.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Da li su u jednom trenutku na srpskoj strani granice uspostavljeni kontrolni punktovi?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Da, nešto kasnije bili su postavljeni punktovi na strani Srbije i bio je zadatak da se spriječe pljačke, da se spriječe prolazi sa dugim cijevima i uniformama koje ne pripadaju državi Srbiji.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Da li ste ikada imali priliku da vidite pripadnike paravojnih formacija na bosanskoj strani ovih kontrolnih punktova, na tim graničnim prelazima, kako se spremaju da pređu granicu i uđu u Srbiju?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Da, oni su se skidali u sportske, u sportsku opremu, u one trenerke i ponekad su sigurno prelazili, tako se pričalo, da su prenosili razni plen u Srbiju, ratni pljen.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: U tim prilikama kada ste ih videli kako se presvlače, da li ste videli šta rade sa svojim oružjem?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Gde su ostavljali ne znam, verovatno u svojim jedinicama, jer su imali kratko naoružanje. Događalo se da ponekad budu i pretrešeni i da se nađe oružje u prtljažniku vozila.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Da li znate, da li je kada je kod nekoga pronađeno oružje, recimo u prtljažniku, da je taj neko bio priveden?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Da, bilo je privođenja ljudi, bilo je oduzimanja oružja.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Da li se to dešavalо rutinski?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Da, dešavalо se rutinski, dok nisu uspostavljeni neprestani, stalni punktovi gde je zajedno vojska i policija zaustavljala i ukoliko su se našla lica sa uniformom, onda je postupak sprovodila vojna policija, ukoliko u civilu, onda policija, redovna policija.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Sad bih htio da se prisetite kada ste prvi put bili u Zvorniku, naročito malog metalnog mosta. To je jedan od tri mosta ili jedan od dva mosta u Zvorniku.

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Dva mosta.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Da li možete da mi kažete šta ste videli na tom prvom mostu tokom vaše prve posete? Šta ste videli na tom manjem gvozdenom mostu tokom svoje prve posete Zvorniku?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Ja sam išao kroz Mali Zvornik i na izlazu iz tog mosta pojavila se masa građana, uglavnom žena i djece koji su bili uspaničeni, koji su vrištali, čuo sam kako kažu "tamo se ubija" i odmah su tu skretali ljevo i u naselje su odlazili na strani Srbije.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Zamoliću vas da pogledate spisak u tabulatoru 2, dokazni predmet Tužilaštva 450, skrenetu vam pažnju na osobu pod brojem 10. Da li ste kontaktirali tu osobu po dolasku u Zvornik?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Da, jesam.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Možete li da nam kažete šta vam je rekao taj čovek o dešavanju u Zvorniku?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Ja sam pozvao telefonom glavnog šefa kojeg nema ovde na ovom spisku, vidim i razgovarao sam sa njim i nakon nekoliko razgovora mi smo se nešto dogovorali, javio se ovaj gospodin pod brojem 10 i rekao mi da ne zna gdje je ovaj njegov šef otišao i on mi je ispričao da je tamo Zvornik napadnut, da je Zvornik skoro ispružen od građana, da je on sam ostao u zgradu u kojoj radi i da ne zna ni on šta se događa, da ima četiri neka vojnika koji su zarobljeni kod njega u pritvoru. Ja sam pitao "pa ko su oni", pa kaže, "ne znam ni ja, imaju nekoliko raznih dokumenata, nekoliko pristupnica strankama, određenim strankama pripadaju". Pa kažem "koje su to stranke", on je rekao, "pa video sam da imaju legitimaciju od radikala", i ja sam njemu ponovo rekao pa da pređe kod mene, ja mu sigurno garantujem da mu se neće ništa dogoditi, on je pitao pa kud da pređe, ja sam mu rekao da ode, pošto su mostovi blokirani, da ode na hidrocentralu, u elektranu.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Gospodine, da li ste se sa ovom osobom složili da ostanete u tesnom kontaktu tokom celog boravka u Zvorniku?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Da, jesam.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: U tom početnom periodu kada ste bili u Zvorniku, koliko ste dugo ostali тамо?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Ostao sam dva dana i dve noći.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Da li ste tokom tog boravka u Zvorniku još jednom videli Peju?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Da, jesam.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Kada je to bilo?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Prvi put kad je svanulo, znači kad je rat, video sam ga тамо u njegovom štabu i drugi put posle nekoliko dana kada je on raportiro da je grad Zvornik slobodan grad.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Da li vam je poznata fabrika "Alhos"?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Da, jeste.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Za koju svrhu je korišćena ta fabrika u tom periodu?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: U tom periodu то је била команда свих tih jedinica koje су tu bile u Zvorniku.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Da li ste vi u jednom trenutku saznali da je osoba pod brojem 10 uhapšena?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Da, jesam.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Recite nam, molim vas, u kojim okolnostima ste to saznali?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Kada sam ja išao uz stepenice ove komandne zgrade "Alhos", ja sam čuo kako dva vojnika protrčavaju pored mene hodnikom i kažu da je uhapšen Fadil Mujić i ja sam se sjetio, znao sam gdje se on nalazi, ja sam brzo došao do kola i pojuriо за njima, oni su dosta brzo vozili i bili su došli do vrata, ja sam iza njih odmah rekao: "Momci, ovo je Srbija, ovde nije rat, vraćajte se nazad". Oni su se pogledali i vratili se, nisu uspjeli da vide Fadila. Ja sam ušao, bio malo ljut na Fadila i ponovo ga odveo u hotel gdje je on mene sačekao i ja sam ga sutri dan odveo do mjesta odakle je on otis'o u inostranstvo.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Da li se u jednom trenutku vodio razgovor o tome šta se dešava u Šepku?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Da, jeste.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Možete li da nam ukratko kažete šta se pričalo o događajima u Šepku?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Da, gospodin Pavlović je meni rekao da ja štitim Fadila, a da je njegov Šepak vrlo naoružan i da je pitanje momenta kada će oni da napadnu okolna sela. Meni je Fadil rekao, a ja sam mu verovao, da to nije tačno, da je on tamo bio pre dva dana i da on ne veruje u nešto tako. Ja sam ispričo to Pavloviću, on je predložio, ako je to tako, da mi idemo svi tamo zajedno sa Fadilom i da se u to uverimo i mi smo uveče otišli, zbog toga se i odgodio odvoz dalje Fadila za jedan dan. I mi smo otišli tamo, ja nisam ulazio u to selo, to je na predlog Fadila, ja nisam ušo, otišao je Marko Pavlović, Fadil i još jedan moj prijatelj, a ispred sela smo ostali ja i gospodin broj 9 na ovom dokumentu. Kada sam ja uverio Marka da, oni su tamo postigli dogovor, da nikog neće napadati, da oni predaju oružje koje imaju i kasnije šta se događalo, ja sam samo čuo, posle nekoliko dana da su ti ljudi otišli u Loznicu ...

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Gospodine?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Da?

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Šepak, to je jedno selo u opštini Zvornik, je li tako?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Da, to je selo u opštini Zvornik.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Mogu li sada da vas zamolim da mi kažete nešto o Marku Pavloviću, kad ste ga prvi put sreli?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Prvi put sam sreo Marka Pavlovića sutri dan kad je rat počeo i on se meni legitimisao da je rodom u, iz neposredne blizine Zvornika, opština Šekovići i pokazao ličnu kartu.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Da li ste mogli da vidite gde je izdata ta lična karta?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Ta lična karta izdata je u SUP-u Šekovići.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Koje ime je bilo na ličnoj karti?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Bilo je ime Marko Pavlović.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Da li je to bila obična lična karta, legitimacija običnog građanina ili je to bila legitimacija nekakve vladine organizacije?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: To je bila obična lična karta, kao što nose svi građani.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Posle vašeg prvog sastanka sa Markom Pavlovićem, da li vam je on pokazao neki dokument iz kojeg se videla njegova zvanična funkcija u opštini Zvornik?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Da, posle izvesnog vremena pokazao je rešenje da je on postavljen za načelnika Teritorijalne odbrane opštine Zvornik.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Hteo bi da sada pređemo na gospodina Sekanića. Ranije ste nam rekli da je on bio pomoćnik ili zamenik Marka Pavlovića. Recite nam malo detaljnije kakva je bila njegova uloga i kakve su bile njegove dužnosti u Zvorniku u to vreme?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: On je komandovao grupom ljudi koji su mobilisani iz tih obližnjih mesta. Ja sam, ovaj, jedne prilike, otišao u... Moj brat je bio mobilisan, da vidim gdje se on nalazi i onda sam pitao "ko ti je komandant", on mi je rekao da je na terenu. Kasnije je ovaj došao i ja sam mu rekao da moj brat nije sposoban za vojsku, a on mi je rekao: "Pa vodi ga onda kući" i ja sam ga odveo kući ... (*izbrisano po nalogu Pretresnog veća*)

...

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ: Budite ljubazni, pa zamolite svedoka da govori glasnije, čak se ni na slušalicama ne čuje njegov glas.

SUDIJA MEJ: Da li biste mogli da govorite malo glasnije, gospodine?

SVEDOK B-161: Da, pokušaću.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Da li možete da odredite, da li je to bilo pre ili posle kraja maja 1992. godine?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: To je negdje bilo u to vrijeme, krajem maja možda i nešto, maj, početak juna.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Da li ste saznali da su i Sekanić i Marko Pavlović umešani u prevoz oružja?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Da, jesam.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Možete li da nam kažete šta znate o tome?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Sekanić mi je pričao da on, neverovatno je iznenađen koliko Marko Pavlović ima ulaz u sve kasarne i u toku noći i u svako vrijeme.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Kada je rekao kasarne, kako ste vi to razumeli? Koje kasarne?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: To su vojne kasarne.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: I o kojoj količini oružja je on vama pričao? Koliko su oni mogli da ga uzmu?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Pa išli su kamionima.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Da li je bilo drugih ljudi u Zvorniku koji su takođe bili umešani u prevoz oružja?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Jeste, pod brojem 9, lice pod brojem 9.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Imala li još takvih?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Nema.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Recite nam, molim vas, šta znate o učešću osobe pod brojem 9 u prevozu oružja?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: On je pričao da je počeo ranije, pre nego je počeo rat i da se nalazio sa licem, samo da vidim da li ga ovde ima ...

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Zamolio vas da ih pominjete samo po brojevima, pošto je od ključne važnosti da se vaš identitet sačuva u tajnosti.

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Da, nema tog lica ovde.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Da li je to neko čije ime možete da pomenete u otvorenoj sedenici?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Da, vi ste ga pomenuli na početku, to je Rade Kostić. Ja ga ovdje ne vidim.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: I na koji način je on učestvovao u prevozu oružja, na koji način je bio umešan u to?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Lice broj 9 je reklo da je išlo kod njega tamo, i da mu je on dao jedan kamion toga.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Da li ste u jednom trenutku razgovarali sa jednim članom SPS-a o tome šta ste videli u Zvorniku?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Da, jesam.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Ko je ta osoba sa kojom ste razgovarali?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Ta osoba je ovde pod brojem 2.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Zašto ste izabrali baš osobu pod brojem 2 da baš njoj kažete šta ste videli u Zvorniku?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Da, bili smo veliki prijatelji.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Da li ste ga zamolili da ono šta ste mu vi rekli prenese nekom drugom?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Da, jesam.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Recite nam kome?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: On je rekao da će kod njega uveče da dođe gospodin Nikola Šainović i bilo bi dobro da se i ja tamo nađem i ja sam to veče otišao i bio u kući ovog gospodina pod brojem 2.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Da li ste obavestili Nikolu Šainovića o onome šta ste videli u Zvorniku?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Da, jesam. Ja sam rekao da su tamo civili dosta ugroženi i da se događaju nekakve nelogične stvari.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Kakva je bila vaša krajnja namera, šta ste vi očekivali od razgovora sa ovom dvojicom o onome šta ste videli u Zvorniku?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Prvo sam očekivao da će oni to da prenesu do samog vrha rukovodstva i ništa više, da se zna šta se događa.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Možete li da budete malo konkretniji i da nam kažete na šta mislite kad kažete "vrh rukovodstva"?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Mislio sam i na... Da će da sazna i gospodin predsjednik Milošević, jer oni su imali prilike da mu to kažu.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Recite nam koliko najbolje možete da se setite kada se odigrao taj razgovor sa Nikolom Šainovićem?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: To je bilo u aprilu 1992. godine, nekoliko dana posle događanja u Zvorniku.

TUŽILAC GRUM: Časni Sude, da li je ovo pravi trenutak za pauzu?

SUDIJA MEJ: Da. Gospodine B-161, molim vas da imate na umu da ne smete ni sa kim da razgovarate o vašem svedočenju dok se ono ne privede kraju. To se odnosi i na pripadnike tima Tužilaštva. A sada idemo na pauzu od 20 minuta.

(pauza)

SUDIJA MEJ: Izvolite, gospodine Grum.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Gospodine, sada bih želeo da se osvrnemo na nekoliko dana po izbijanju sukoba u Zvorniku. Ponovo nas ovde zanima fabrika "Alhos". Da li ste ...

SUDIJA MEJ: To je fabrika tekstila "Alhos"?

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Da. Jeste li vi još jednom tamo otišli?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Da, jesam.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Možete li Pretresnom veću da opišete kako je došlo do toga da odete tamo, i iz kojih razloga ste otišli tamo?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Ja sam inače pošao tamo, na tu stranu, da vidim gdje se nalazi moja rodbina i neko mi je od lokalnih vlasti rekao da ima jedan sastanak u "Alhosu" i ako mogu tamo da dođem. Ja sam tamo otišao, bili su poređani stolovi u toj sali gore, dole su bile neke vojske koje su vršile neke pokrete u sastavu jednog voda, tako ili više. Vidio sam da jednom grupom komanduje Žuć, drugom neki Pušula, trećom neki ovi što su mobilisani. Ja sam otišao gore i sedeli smo za tim stolovima. U jednom momentu ušao je gospodin u uniformi Vojske Jugoslavije, ispred njega je

raportirao gospodin major Pejić Marko, raportirao mu je da je grad Zvornik oslobođen. On je rekao "raportira major Pejić Marko", ovaj gospodin je rekao "potpukovnik Pejić Marko", on je rekao "razumem, gospodine pukovniče". Ja sam malo možda i cinično rekao "pukovnik Pejić Marko", bio sam u civilu, nisam ni ustajao, on me značajno pogledao, tu stojeci blizu mene i rekao „Ne može, samo jedan ovde može da bude pukovnik“. On je zamoljen da ostane, bila je neka zakuska, osvežavajuća pića, on je rekao da ima puno posla na terenu i da nema vremena, zadržao se svega dva minuta, nije ni sedeо. Onda je gospodin Pejić otiašo brzo do telefona i tražio ...

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Gospodine, dozvolite mi da vas prekinem na trenutak i da vam postavim neka potpitanja o detaljima pre nego što pređemo na ovu drugu stvar o kojoj ste počeli da govorite. Dakle, u poslednjih nekoliko rečenica spominjali ste jednu osobu, govorili ste "on nije imao mnogo posla". Recite nam ko je tačno taj "on"?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Taj "on" je gospodin pukovnik Milošević.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Koliko je, otprilike, ukupno bilo ljudi na tom skupu ili sastanku?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Bilo je negde sigurno 30 ljudi, bili su komandanti tih pojedinih jedinica, bilo je nešto ljudi iz lokalnog rukovodstva, bio je gospodin pukovnik Milošević sa jedno četiri svoja pratioca ...

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Gospodine, recite nam imena ljudi koji su tamo bili, onih kojih se sećate. Počnite, molim vas, sa komandanima raznih jedinica. Recite nam imena komandanata jedinica i imena jedinica kojima su oni komandovali.

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Da, bilo je nekoliko komandanata koje ja ne znam, ali znam, za dvojicu znam, to je bio komandant Vučković Vojin, bio je neki komandant, imao je čin pukovnika, ratni čin, rekli su da je to neki Pušula, lokalni komandant. Druge komandante ne znam, video sam ove mobilisane ljudi i video sam puno ljudi koje poznam dole ispred "Alhosa" ...

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Kad govorimo o jedinicama čije komandante niste znali, da li ste znali imena tih jedinica?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Ne znam te jedinice, nisu mi poznate.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Kada je reč o drugim ljudima koji su bili prisutni, recite nam da li je tamo bilo još nekih ljudi koji nisu bili vojnici ili paravojska nego ljudi iz opštine? Ako znate njihova imena, molim vas da nam kažete.

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Da, bilo je ljudi u civilu, bio je tu gospodin Brano Gruijić, Marko Pavlović, Aca Sekanić, bilo je još nekih ljudi u civilu iz opštine koje ja ne znam, bilo je to vrlo kratko, gospodin Pejić je rekao da će uveče u 18.00 da proslavi unapređenje i pozvao je sve tu koji su bili prisutni. Čuo sam da su uveče slavili, ja nisam tamo bio, otisao sam, ja sam nakon

...

SUDIJA MEJ: Gospodine Grum, mislim da moramo malo brže da idemo kroz ovo, ako možemo. Gospodine B-161, nama je od velike pomoći da čujemo sve čega se sećate u vezi toga šta se dogodilo, međutim molim vas da se koncentrirate na pitanja koje Tužilaštvo postavlja, budući da moramo da prođemo kroz mnogo detalja.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Gospodine, još samo par detaljnijih pitanja o tome. Kada je pukovnik Milošević ušao u sobu, da li ga je Pejić pozdravio na vojnički način?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Da, jeste, on je predao raport po propisima vojnim. Po vojnim propisima, kako se to predaje.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: A pukovnik Milošević, da li je on uzvratio taj pozdrav?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Da, on je primio raport po propisu.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Prema vašem shvatanju, da li ono što je pukovnik Milošević rekao Pejiću, znači da ga je on tom prilikom unapredio iz majora u potpukovnika? Dali ste vi to tako shvatili?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Da, jesam.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Jeste li vi bili prisutni kada je Pejić, odmah nakon toga, obavio jedan telefonski razgovor?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Da, jesam.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Koga je zvao?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: On je zvao gospodina Ražnatovića i rekao da ga je pukovnik Milošević unapredio u čin potpukovnika. Ovaj je njemu

uzvratio telefonom na mikrofon: "Kad te je ta komunjara unapredila u čin potpukovnika, ja te sada unapređujem u čin pukovnika". On je rekao "razumem" i odmah je tamo zatražio da mu se čin stavi na uniformu. Bilo je tu i par dama.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Da li ste vi uspeli da čujete i Arkana na telefonu, da li je to bilo preko zvučnika ili vam je posle toga rečeno o čemu je razgovarano, da li vam je Peja posle toga to rekao?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Da, bilo je na zvučniku i čulo se to. Čuli su svi ljudi tu u sali.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Da li ste vi u jednom trenutku saznali da Arkanovi ljudi čine zločine u bolnici u Zvorniku?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Da, jesam.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Jeste li došli do Arkanovog telefonskog broja i lično ga nazvali kako bi ga informisali o tome šta ste saznali?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Da, jesam.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Kako je on reagovao?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: On je vikao i rekao: "Postrijeljaj to tamo sve". Ja kažem: "To je tvoja vojska, nije moja, dođi ti pa ih postrijeljaj".

TUŽILAC GRUM – PITANJE: I šta se onda dogodilo?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Ja sam sreo Arkana u putu da se vraća, sutra dan ujutru. Pričali su mi da je on bio, da ih je tamo postrojio, svoju vojsku, da je dvojicu osudio na smrt i da ih je odvezo sa sobom. To su prepričavali građani.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Tokom leta 1992. godine da li ste u Zvorniku imali priliku da se sastanete sa osobom po imenu kapetan Dragan?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Da, jesam.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Koliko puta?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Samo jednom sam ga video tamo. Bio je neki incident i on je tamo učestvovao u tom incidentu.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Incident o kojem govorite, da li se on odigrao u vreme zauzimanja grada ili posle nekog vremena kada su borbe u gradu prestale?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Neko vrijeme nakon što su borbe u gradu prestale.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Molim vas da nam u par rečenica ukratko opišete događaj kojem ste bili očevidec, a koji se ticao kapetana Dragana.

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Jednog dana predveče, lokalni radio je obavještavao da su upali teroristi u grad Zvornik, građani su bili uznemireni. Mi smo sedeli u Malom Zvorniku i videli smo kako građani nešto gledaju u pravcu Zvornika i čule su se rafalne paljbe preko Drine. Mi smo izašli na obalu i videli kako vojska ide prema naseljenom mestu niz reku Drinu, sa obadve strane puta i pretražuju pored Drine obalu.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Da li ste u jednom trenutku videli čoveka kako stoji na obali reke Drine, Muslimana?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Da, ja sam video čoveka kako je zagazio u Drinu i polako se krije, ide uz vodu. Iznad su bili... Bio je neki nadzidani, zaštićena obala, ljudi su tamо pucali i u jednom momentu čovjek je pao u Drinu, bio je pogoden od grupe vojske koja je pretraživala teren. Ja sam se

...

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Da li ste uspeli da vidite da li je čovek bio naoružan?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Ne, to je bio čovjek u civilu, to nije bilo daleko, do 150 metara od nas, 200. Građani su pričali da su vidjeli još nekog čovjeka da je ranjen, da je jedan preplivao, da je uspio da prepliva u Srbiju. Ja sam se izdvojio, seo u kola i otišao na pešački most, prešao preko. Tamo sam došao na kolonu koja je inače pretraživala teren. Bilo je negdje od 60 do 70, bili su potpuno maskirani ratnim bojama, napred, ispred je bio džip otvoreni, vozač i sa desne strane sedeо Kapetan Dragan. Ja sam zaustavio kola u neposrednoj blizini i rekao: "Gospodine kapetane, ove gluposti nemoj da pravite ovde, biće dobro da što pre odavde odete". On se zaustavio, gledao, ja sam seo u kola i otišao nazad.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Da li ste u jednom trenutku razgovarali sa Acom Sekanićem o tome na koji način je Kapetan Dragan koristio zarobljene muslimanske zatvorenike?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Da, jesam, on je rekao: "Onaj ludi kapetan došao i uzeo tri zarobljena Muslimana i rekao da će da ih oslobodi, a on na njima obučava svoju vojsku". I posle toga je bio sastanak na kom je traženo da on napusti opština Zvornik. Jedan takav sastanak imao je i sa generalom Mladićem.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: A sada, molim da se svedoku pokaze dokazni predmet Tužilaštva broj 450, tabulator 7. Prvo želim da pogledate poslednju stranu tog dokumenta. Moje pitanje je da li na toj poslednjoj strani prepoznajete neko od imena?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Da, poznajem gospodina Mihailovića.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Kako je njegovo puno ime?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Njegovo puno ime je Petar Mihailović.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Šta su bile njegove dužnosti u tom periodu?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: On je bio načelnik za granice i strance u saveznom Sekretarijatu za unutrašnje poslove.

prevodoci: Tužilac nije uključio mikrofon.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Da li je on učestvovao u nekim aktivnostima koje su se odnosile na saradnju različitih odeljenja u policiji?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Da, on je pričao da je on koordinator za prostore svih republika, da je išao i u Sloveniju, svih republika bivše Jugoslavije i da ga je za to odredio njegov savezni ministar, gospodin general Petar Gračanin.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: A sada vas molim da pogledate prvu stranu ovog dokumenta i pročitate nam ono šta stoji pri samom vrhu strance, prvo ono u gornjem levom uglu, a onda u gornjem desnom uglu.

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: "Služba državne bezbjednosti saveznog Sekretarijata za unutrašnje poslove, Treća uprava, Beograd, 23. mart 1992. godine". U desnom uglu: "Strogo poverljivo, akcija 'Saradnja', broj taj i

taj, novija saznanja i zapažanja u vezi bezbjednosne situacije na području bihaćkog regiona ...

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Dobro, Pretresno veće može samo da pročita ostatak. A sada želim da skrenem vašu pažnju na tehničku školu u Karakaju. Da li vam je to mesto bilo poznato i možete li da nam kažete gde se nalazi?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Da, to mesto mi je poznato, imam tu dosta i prijatelja. To mesto se nalazi neposredno ispred Zvornika, škola je na desnoj strani iz pravca Bijeljine prema Zvorniku. Kasnije sam saznao da je tu bio ...

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Na to želim da skrenem vašu pažnju. Da li ste vi u jednom trenutku posle 1992. godine saznali za nešto što se dogodilo u toj školi?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Da, saznao sam da je tu bilo mnogo zatvorenih ljudi i da su oni svи poubijani i sahranjeni negdje u zajedničkoj grobnici, negdje blizu tog mjesta.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Ko vam je dao tu informaciju?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Tu informaciju sam čuo od građana, od prijatelja iz tog mesta, a nakon toga mi je nešto detaljnije ispričao gospodin predsjednik opštine, Brano Grujić.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Recite nam što vam je Brano Grujić rekao, koliko je odprilike ljudi ubijeno u toj školi?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: On mi je rekao da je tu bilo zatvoreno preko 700 ljudi, 740, da nisu oni tu ubijeni nego su odatle odvedeni i ubijeni negdje na drugom mjestu i da to nije bilo njegovo naređenje, nego njegovoga jednog saradnika, samo da vidim da li ga ima ovdje, da, pod brojem 13.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: To je broj 13, tabulatora 2? Da li vam je on rekao ko je zapravo počinio taj zločin?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: On mi je rekao da je taj zločin počinila grupa "Žutih osa", da je imala grupa nekog Pivarskog i Niškog koje ja ne poznajem, i da su ti ljudi bili pripremani za razmjenu Srba iz Tuzle.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Da li je osoba pod brojem 6, tabulatora 2 imala bilo kakve veze sa događajima u Karakaju?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Da, svakako.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Recite nam, molim vas, šta je ta osoba radila?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Ta osoba je koordinirala sve te parajedinice, a nama se predstavljao... Nama se žalio na parajedince, ali smo mi vidjeli da on ima sa njima velike veze, kada je trebao da se hapsi jedan od vođa tih parajedinica, jer je bio pritisak građana da oni prave velike zločine svim narodima.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: A sada idemo na nešto drugo. Prvo nam recite da li poznajete osobu po imenu Branko Ostojić?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Da, pod brojem 18.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Da li ga lično poznajete?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Da, dobro ga poznajem.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Možete li da nam u jednoj rečenici opišete koju je ulogu i položaj imao on u tom periodu?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: On je bio potpredsjednik Vlade Republike Srpske za ekonomski pitanja i bio je istaknuti član SDS-a.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Da li je on nekada sa vama razgovarao o računima koje plaća za pripadnike rukovodstva Republike Srpske u Beogradu?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Da, jeste, rekao je da su ti računi njega koštali 1.200.000 dolara.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Da li vam je rekao za koga je on plaćao te račune i o okolnostima pod kojima su ti računi plaćani?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Rekao je da je plaćao račune za celokupno rukovodstvo Republike Srpske u hotelu "Interkontinental" (Intercontinental), da su to računi koje su oni napravili i da je iznenađen da su vozači više napravili telefonskih razgovora nego rukovodstvo.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Možete li da nam kažete imena rukovodioca na koje su se odnosili ti računi, prema njegovim rečima?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Prema njegovim rečima, tu je dolazio gospodin Radovan Karadžić, gospodin Momčilo Krajišnik, gospodin predsjednik vlade Lukić, neki poslanici i njihovo prateće osoblje, vozači i telohranitelji.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Da li vam je on rekao koja je bila svrha njihovog boravka u Beogradu?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Nije on rekao koja je svrha, uglavnom neki dogovori sa rukovodstvom iz države Jugoslavije.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Da li vam je rekao u kom se periodu to dešavalo?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: To se dešavalo i pre početka rata i na samom početku rata, dvije godine sljedeće.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Da li vam je on opisao odnos između gospodina Karadžića i gospodina Krajišnika?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Da, često je govorio o njihovom odnosu. Rekao je da ne razume zašto Karadžić toliko puno vjeruje Krajišniku. Po njegovom mišljenju, Krajišnik je čovjek koji ne radi dobro za svoj narod.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Da li je opisao odnos između gospodina Krajišnika i gospodina Jovice Stanišića iz MUP-a Srbije?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Nije on govorio o tom detaljnem odnosu.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Da li vam je rekao bilo šta u vezi imenovanja načelnika Odeljenja kriminalističke policije u Podrinju?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Ne znam na kog načelnika mislite iz Podrinja, kog mjesta?

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Da li se sećate da je gospodin Ostojić rekao bilo šta u vezi sa tim imenovanjima?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Da, bio je nezadovoljan sa imenovanjem načelnika MUP-a Republike Srpske i drugih načelnika centara, misleći, govoreći da su to uglavnom Krajišnikovi ljudi i da nije uredu što gospodin Karadžić više veruje gospodinu Krajišniku nego bilo kome drugom.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: A sada, skrećem vašu pažnju na sredinu jula 1995. godine. Da li ste se vi u to vreme ponovo našli u području Zvornika?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Da, jesam, ja sam bio na tom području.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Da li ste tom prilikom u jednom selu u tom području videli grupu ljudi?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Da, jesam.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Možete li da nam kažete koliko je bila velika ta grupa i gde su se oni tačno nalazili? Ne morate da nam kažete ime tog sela.

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Bilo je tu do 50 žena i djece ispred, koji su bili ispred školskog dvorišta, dvorište je bilo napunjeno autobusima i nekom vojskom, takođe sa maskiranim afričkim bojama. Ja sam tu malo zastao, dobio neke informacije, nakon toga sam otisao u komandu Vojske Republike Srpske u Zvornik.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Pre nego što ste otišli iz sela, jeste li pitali te ljudi, odnosno da li su vam ti ljudi rekli šta se tamo dešava?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Rekli su mi da tu ubijaju ljudе iz Srebrenice i čuli su se često rafali, pucnjava, rafalni pucnjevi.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Da li ste i vi sami mogli da čujete te pucnjeve?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Da, jesam i ja sam čuo, to je 100 metara od puta.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Prekinuo sam vas kad ste hteli da kažete da ste otišli da nekome o tome javite. Recite nam kome ste tačno javili to šta ste čuli?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Ja sam tamo otišao sa mojim prijateljem i tražio po imenu načelnika te vojske ili bilo koga od rukovodstva. Dežurni mi je rekao da nema nikog od rukovodećeg kadra, ali da očekuje da će neko skoro pojaviti. Nakon izvjesnog vremena, pojavio se jedan niži oficir, on je psovao i rekao: "Kakvi su to Srbi koji neće da ubijaju", da je on to morao da čini. Ja sam rekao "pa odakle vam ta glupost da tako nešto činite?", a on se iznenadio i rekao "pa zar", skoro očekujući da ja znam da je to naredio gospodin Beara. Ja sam prvi put čuo to prezime, nisam ime znao i onda sam ja opet njemu nešto odgovorio, nešto grubo i ja sam otišao.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Možete li da nam precizno kažete šta je ta osoba rekla, ko mu je naredio da šta učini?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: On je rekao da je Beara naredio da za pet dana ima da nestane 6.900 ljudi od Zvornika, pa naniže prema Bijeljini.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Možete li da nam kažete kako je ta osoba izgledala, da li je bilo nešto neobično u njegovom fizičkom izgledu?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Da, on nije imao kapu na glavi, bio je u nekoj vojničkoj košulji, bio je sav garav, crn od... Kaže: "Mor'o sam ja da uzimam oružje i da pucam", tako bio je malo radno uznemiren, tako je djelovao, u nekoj žurbi. Pitao sam kako se on zove, rečeno mi je ime, posle sam saznao i prezime.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Kako je njegovo ime?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Njegovo ime je Drago, posle sam čuo da je Nikolić.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Ranije ste rekli, odnosno u transkriptu stoji da ste rekli da su neki leševi trebali da idu od Zvornika do Bijeljine. Da li to tačno stoji u transkriptu, možete li da nam to pojasnite?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Da bi leševi išli od Zvornika do Bijeljine? To mi malo nema nekog baš... Možda u pravcu Bijeljine, ne do Bijeljine.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Da bismo to razjasnili, molim vas da ponovite, recite nam još jedanput šta vam je tačno rekla ta osoba za koju ste kasnije saznali da se zove Nikolić?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Nikolić je rekao da od Zvornika, pa niže prema Bijeljini treba za pet dana da se ubije 6.900 ljudi. Oni su razvozili žive ljudе po selima i ubijali, u nekoliko sela, ali nisu ušli na teritoriju opštine Bijeljina.

SUDIJA MEJ: Nije mi sve sasvim jasno. Ko vam je to rekao, pre svega, u selu ili gde ste već bili, da ubijaju ljudе iz Srebrenice? Ko vam je to rekao?

SVEDOK B-161: To su mi rekli meštani koji su negodovali tu, jedna žena je protestovala, jedna žena je protestovala i taj vojnik je krenuo na nju sa puškom. Rekli su da su tu dovezli nekoliko autobusa i da ih tu, iza škole, ubijaju.

SUDIJA MEJ: A onda ste vi otišli u komandu, je li tako?

SVEDOK B-161: Da.

SUDIJA MEJ: U komandu u Zvorniku, je li tako?

SVEDOK B-161: Da.

SUDIJA MEJ: I tamo ste se sreli sa tim oficirom? To je bio Nikolić, zar ne?

SVEDOK B-161: Da.

SUDIJA MEJ: I on vam je rekao da je neko po imenu Beara izdao to naređenje?

SVEDOK B-161: Da, jeste.

SUDIJA MEJ: Hvala.

TUŽILAC GRUM: Časni Sude, ako možemo da pređemo na privatnu sednicu radi jednog pitanja.

(privatna sednica)

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Gospodine, sad bih htio da vam skrenem pažnju, tačnije da vas zamolim da pređemo na period 1994. i 1995. godine. Da li ste u tom periodu takođe imali prilike da često putujete u zapadnu Srbiju i istočnu Bosnu?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Da, jesam.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Tokom tih putovanja u tim područjima, da li ste saznali za konvoje koji prelaze granicu?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Da, jesam.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Prvo vas molim da nam kažete koliko ste puta lično videli kako konvoji prelaze granicu, bilo iz Srbije u Bosnu ili iz Bosne u Srbiju, tačnije iz Srbije u Republiku Srpsku i obratno?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Da, video sam to bar 50 puta.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Možete li da nam objasnite kakvi su to bili konvoji, na primer koliko je uobičajeno bilo vozila u jednom konvoju i kakva su to bila vozila?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: To su bili veliki kamioni. Bilo je na jednom mostu da pređe za jednu noć i do 80 kamiona, od 30 do 80. Prelazilo se na više mostova. Kada je išlo gorivo, morale su da budu cirade na cisternama. Bilo je raznih tovara, bilo je i trupaca drveta, pričalo se da ide i žito, robe su bile različite.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Možete li da nam kažete koje registarske tablice su imala ta vozila? Da li su to bile tablice neke određene zemlje ili republike?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: To su bile registracije ili iz Republike Srpske, iz svih gradova i iz Republike Srbije.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Na osnovu vaših zapažanja i posmatranja tih konvoja i na osnovu razgovora sa drugim ljudima koji su te konvoje videli, da li možete da date Pretresno veću neku procenu koliko često su ti konvoji prelazili granicu između dve države?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Nekada se to činilo svake večeri, nekada naizmenično svaki drugi, treći dan. I mislim da je to bio profitabilni konvoj gde su zarađivali određeni rukovodioci iz MUP-a i jedne i druge strane i određeni političari lokalni.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Da li je postojalo neko određeno područje ili lokacija u Srbiji preko puta Zvornika, gde su se ti konvoji pripremali ili utovarivali?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Oni su dolazili utovareni i tu su čekali neko vreme na parkingu ispred fabrike kreča "Ravnaja" ili na njihovom prostoru odakle oni koriste sirovину за tu krečanu, za tu fabriku kreča. To se zove kamenolom.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Da li ste nekada videli vozila kako tamo čekaju na prelaz preko Drine?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Da, više puta sam video i kada se pronela vest da tu svi zarađuju, u Republici Srpskoj je osnovana neka komisija i jedan član te komisije je rekao da je, to veče svaki vozač je morao da plati 1.000 maraka da bi došao na red da prelazi, pored svih propisa koji su bili ustanovljeni oko osnivanja tog konvoja. Pitao sam, izvinjavam se, pitao sam "pa kome taj novac ide". "Pa", kaže, "ide u MUP tamo". Kažem: "Pa koliko ste to veče uzeli?", kaže, "Pa 263.000 maraka", za jedno veče. Svaki vozač je morao pored svih propisa, papira da ponese i 1.000 maraka da bi to veče prešao.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: U tim prilikama kada ste vi lično videli kako konvoji prelaze granicu, možete li da nam kažete kakvih je kontrola bilo, ako ih je uopšte bilo, na graničnim prelazima sa strane Srbije?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Sa strane Srbije uvek je dolazio jedan rukovodni radnik iz Uprave za granice i strance, a sa bosanske strane takođe je postojala komisija iz ekipe koja je bila određena za konvoje i jedan radnik iz njihovog MUP-a.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Da li ste prepoznali neke konkretne ljudе na tim graničnim prelazima, dok su konvoji prelazili granicu?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Da, jesam.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Molim vas, recite nam njihova imena?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Ja sam tamo video često načelnika gospodina Puzovića, njegovog pomoćnika gospodina Boru Perića i ponekad njihove inspektore.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Zamoliću svedoka da pogleda dokazni predmet Tužilaštva broj 450, tabulator... Izvinjavam se, ovo je fotokopija dokaznog predmeta Tužilaštva broj 336, časni Sude, strana 28 i 29 iz karte, geografske karte. Molim vas da pogledate ovaj dokument i da nam kažete da li prepoznajete ovo šta je obeleženo na karti?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Da, prepoznajem ove granične prelaze, na ovom prvom sam video gospodina Ježurića ispred konvoja kako piše ...

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Gospodine, izvinjavam se, samo mi recite da li ste vi lično obeležili ovo na kartama?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Da, jesam.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Zamoliću da to stavimo na sto sa vaše leve strane, poslužitelj će vam pomoći i zamoliću vas da uzmete ovaj štapić koji je ispred vas. Šta vaše oznake na ovoj karti znače? Morate da govorite u mikrofon, ne čujemo vas.

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Ova prva ovde znači... Ova prva oznaka sa ovim krugom i ovim crvenim krstićem znači granični prelaz između Srbije i Republike Srpske na mestu Sremska Rača. Ova druga znači granični prelaz između Srbije i Republike Srpske na graničnom prelazu Pavlovića Ćuprija kod mesta Badovinci, opština Bogatić ispred sela Popovi i ova treća ovde označena lokacija znači granični prelaz na mestu između Malog i velikog Zvornika na mostu koji je bio sve vreme rata određen, a i sada, za pešake, inače pre rata je služio za redovni saobraćaj.

TUŽILAC GRUM – PITANJE: Ove tri oznake koje ste vi obeležili na karti, da li su to sve lokacije na kojima ste vi lično videli konvoje kako prelaze granicu između Republike Srbije i Republike Srpske?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Da, jeste.

TUŽILAC GRUM: Časni Sude, zamoliću da za poslednjih nekoliko pitanja koja imam za ovog svedoka predđemo na privatnu sednicu. Ovaj zahtev je u vezi sa zahtevom koji sam vam podneo pre nego što je svedok stupio pred Sud.

SUDIJA MEJ: U redu.

(privatna sednica)

sekretar: Na otvorenoj smo sednici.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ: Gospodine Mej (May), ja se nadam da ovim pitanjima ne otkrivam identitet svedoka, jer ne bih želeo da se prebacuje u ovu zatvorenu sednicu i ovako je svedok tajni, da tako kažem, ali ...

SUDIJA MEJ: Ako imate bilo kakve sumnje, ako mislite da postoji neka šansa da otkrijete njegov identitet, bolje da to postavite na privatnoj sednici. Ako možete to da izbegnete postavljanjem pitanja koja ne ugrožavaju njegov identitet, onda možemo da ostanemo na otvorenoj sednici. Hteo bih da kažem svedoku da, ako se postavi neko pitanje koje može da otkrije vaš identitet, naravno da sami možete da zatražite da pređemo na privatnu sednicu. Možemo da počnemo.

UNAKRSNO ISPITIVANJE: OPTUŽENI MILOŠEVIĆ

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Pa da krenemo od Bjeljine, ja ću kasnije imati neka pitanja za koja ćete verovatno tražiti da budu na zatvorenoj sednici zbog identiteta svedoka, ali da krenemo od Bjeljine. Pre svega, ovo ne utvrđuje identitet, ali u nekoj meri, vi ste stanovnik tog kraja o kome govorite, je li tako, odnosno vi ste Srbin iz Bosne?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Da.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Radili ste u Srbiji?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Da.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Dakle, kad je Bjeljina u pitanju, ko je doveo Srpsku dobrovoljačku gardu Željka Ražnatovića Arkana u Bijeljinu?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Pričalo se da je to učinilo lokalno rukovodstvo opštine Bijeljina.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Je li u to lokalno rukovodstvo spada ovaj Mauzer, je li tako?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Da.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: I ostali iz lokalnog rukovodstva?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Da.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Dobro, neki svedoci su ovde pominjali i neke ljude iz Republike Srpske, a ne lokalno rukovodstvo. Da li vi znate nešto o tome?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Ne znam o tome ništa, pominje se jedino gospodin Ješurić

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Ko se spominje?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Gospodin Ješurić iz... Načelnik MUP-a Bijeljina.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Dakle, da preciziramo, spominje se Ješurić, načelnik MUP-a Bijeljina, spominje se Mauzer, takođe iz Bijeljine?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Da.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Je li Mauzer osnivač te paravojne jedinice koja se zvala, koliko se ovde tvrdilo, Srpska nacionalna garda, je li tako?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Da.

SUDIJA MEJ: Gospodine Grum, izvolite.

TUŽILAC GRUM: Mogu li samo da zamolim Sud da podseti svedoka da kada on govori dok je mikrofon gospodina Miloševića uključen, njegov glas više nema zaštitu.

SUDIJA MEJ: Imajte u vidu, svedoče B-161, da treba da gledate mikrofon optuženog i da sačekate dok se on ne ugasi.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Dobro, ja se nadam da ćemo se snaći. A da li vi imate ikakva saznanja, gospodine B-161, šta je problem sad? Da li vi imate ikakva saznanja da je bilo ko iz vlasti Srbije, dakle ne samo Ministarstvo unutrašnjih poslova nego bilo ko iz vlasti Srbije imao ikakve veze sa dolaskom Arkana u Bijeljinu?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Nemam.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Pretpostavljam, na osnovu svih elemenata i referenci koje vi imate sobzirom na poznavanje situacije i poreklo odakle ste, da ste vi veoma dobro obavešteni o stanju na tom terenu, je li tako?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Da.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Dakle, Srpsku dobrovoljačku gardu Željka Ražnatovića Arkana dovelo je lokalno rukovodstvo, taj čovek koga, za koga kažete da je bio u SUP-u Bijeljina Ješurić, Mauzer i lokalni političari. Čuo sam da su dali i neki novac, je li tako?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Da.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: I koliko je došlo ljudi, da li ste to saznali, tada iz te Arkanove jedinice, koliko je ljudi imala ta Arkanova jedinica, govorim osim ovih koji su bili lokalni, iz Bijeljine? Mislim Arkanova jedinica, ti dobrovoljci koje on skupio u Srbiji. Kol'ko je njih bilo?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Ja sam čuo tačno 86.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Ovde su pominjane neke druge cifre, ali vi ste čuli, znači 86 iz Srbije? Ili mislite i oni koji su bili iz Bosne i Hercegovine među njima?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Iz Srbije. Jedinica koja je došla odjednom.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: U komadu?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Da, da.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Dobro, dobro. Pošto se ovde govorи o tome da je taj napad na Bijeljinu... Da je Srbija izvrшила agresiju na Bosnu i Hercegovinu, znači taj dolazak 86 dobrovoljaca je u stvari ta agresija na Bosnu i Hercegovinu, je li tako?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Da.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Na poziv lokalnog rukovodstva iz Bijeljine. Dobro, vi kažete u ovoj svojoj izjavi da je i Mauzer bio u Arkanovom štabu, pa pošto vi dobro poznajete tu situaciju, objasnite mi tu relaciju, Mauzer je osnivač ove Srpske nacionalne garde, u Arkanovom je štabu. Je li on znači sam u Arkanovom štabu ili su i neki pripadnici te njegove Srpske nacionalne garde koju je on formirao na tom području takođe, zajedno sa ovim dobrovoljcima koje je doveo Željko Ražnatović? Da li možete to nešto da objasnite?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Da, u tom štabu ima i članova rukovodstva SDS-a, iz lokalnog rukovodstva.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Je li Mauzer bio tada član SDS-a?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Jeste.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: A posle je bio član Demokratske stranke?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Jeste.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: A šta je on bio u Demokratskoj stranci?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Bio je jedan od glavnih članova, u Glavnom odboru.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: U Beogradu u Glavnom odboru, a za Bosnu i Hercegovinu uglavnom. Je li tako?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Ne u Beogradu, u Bijeljini je on bio glavni.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: U Bijeljini je bio?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Da.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Je li bio na čelu Demokratske stranke?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Da, bio je na čelu.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: A ko je još od rukovodstva SDS-a bio sa Arkanom i Mauzerom tada u Bijeljini?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Bili su lokalni političari.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Kažete, doduše ne sad u svedočenju, ali čitajući vašu izjavu, da je u tom štabu bilo saslušavanja nekih ljudi koji su posle ubijani i bacani u Drinu. Je li to greškom ušlo ovde jer o sad tome niste govorili ili imate neka saznanja o tome?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Da, bilo je saslušavanja i ubijanja tih ljudi, bilo je i pripadnika iz policije bjeljinske koji su saslušavali te ljude.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Recite mi koliko je ljudi tu saslušano i ubijeno u tom štabu, po onome šta vi znate?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Moja informacija je negdje oko 50 ljudi.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Pa dobro da li vi znate precizno koliko je trajao taj rat u Bijeljini?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Negdje oko tri dana.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Da li znate koliko je ljudi poginulo sa obe strane u Bijeljini u tom ratu?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Ne znam, pričaju se cifre od nekoliko stotina do par pojedinaca. Od par pojedinaca do nekoliko stotina.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Ne zname?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Ne znam tačan broj.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Pa imali smo ovde neka dokumenta, vi to verovatno niste pratili. Nemate, nemate predstavu o tome koliko je poginulo i Srba i Muslimana, i žena i muškaraca i tako dalje u tim događajima u Bijeljini?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Imam, pa ja sam rekao da negdje blizu 50, sve skupa da je ubijeno.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Pre ste rekli da je u tom štabu ubijeno 50 ljudi, po onome što ste vi čuli, je li tako?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Da, u gradu je ubijeno jedno šest ljudi.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: To znači da su ih zarobljavali, dovodili u štab, saslušavati i ubijali?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Jeste.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Otkud vama to saznanje?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Pa pričaju oni ljudi koji su bili u štabu.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Dobro, da li je vama poznato da je upravo Bijeljina bila jedna, rekao bih, sredina u kojoj nisu proganjani Muslimani, iz svih ovih podataka koje sam ja dobio? Da li možete da potvrdite ili poreknete da su bili dobri odnosi između Srba i Muslimana, da nisu stradali Muslimani u Bijeljini?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: U početku neki jesu i posle je osnovan logor u Batkoviću gde su oni odvođeni i šta se tamo događalo, ja ne znam.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Dobro, a kako je počeo taj sukob u Bijeljini? Da li vam je poznato nešto o tim aktivnostima Zelenih beretki, Patriotske lige naroda, barikada koje su bile postavljene u Bijeljini, zauzimanje Bijeljine od strane Zelenih beretki, odnosno blokiranje i Patriotske lige naroda i početak sukoba? Da li išta znate o tome? Je li možete da ispričate svoju verziju onoga šta vi znate o sukobu u Bijeljini?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Da, nekoliko dana pre sukoba određena medijska sredstva i štampa bili su vrlo, ovaj, glasni, u smislu, ovaj, nacionalne podjele. I onda je došlo do jednog incidenta u kafiću, gdje je jedan Musliman

sa konjem naišao i bacio bombu, nakon čega je posle došla Arkanova ekipa i započeo je rat.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Dobro, taj Musliman, to je onaj Alija Gušalić što je ovde svedočio, je li tako?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Ne znam, ja ga ne znam, čuo sam za njega, da.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Ne znate ništa o barikadama u Bijeljini i blokadi Bijeljine od strane muslimanskih paravojnih formacija?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Da, u početku su bile barikade, tamo gdje su muslimanska naselja, napravili su Muslimani, a gdje su srpska naselja, napravili su Srbi. Nije se moglo kretati uopšte.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: A ko je započeo taj sukob uopšte?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Verovatno oba dva naroda.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: To vam je diplomatski odgovor, ja vas pitam u vezi sa vašim saznanjima. Šta je verovatno, to da ostavimo na stranu.

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Moje saznanje je da, onaj deo kad sam ja došao, da nisam mogao da dođem do centra, da se nije moglo doći iz pravca Zvornika u Bijeljinu, jer su bile muslimanske barikade, tamo je naselje gdje su živeli Muslimani. Sa druge strane, bila su mesta gde su Srbi stavili barikade. Uzrok je bio incident u kafiću, kada je ovaj bacio bombu i kada su tenzije međunacionalne rasle sve više i više.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Dobro, je li ste vi videli, pošto kažete o tim saslušanjima u tom štabu i tako dalje i ubijanju ljudi, jeste li prisustvovali bilo kome od tih saslušanja, jeste li vi videli bilo kog ubijenog tamo?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Ne, ja nisam mogao doći tamo do tog mesta, ali sam imao mnogo prijatelja koji su mi pričali i znam neke ljudi koji ni do danas nisu nađeni. Imao sam prijatelja Muslimana koji je bio u policiji i on je tamo došao i nije se više vratio. Bio je na rukovodećem mjestu.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Dakle, vi niste prisustvovali bilo kakvom tom saslušanju koje pominjete, vi niste videli nikoga da je ubijen, ali ste o tome čuli od ljudi koji su vam to pričali, je li tako?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Jeste, ja nisam mogao da dođem do tog mesta, ne ja nego niko u civilu.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Dobro, ja samo govorim o vašem svedočenju, vi to šta pominjete ne svedočite nešto što vi znate, nego nešto što ste od nekoga čuli, je li tako?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Da.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: A jeste videli vi neke leševe da plivaju Drinom?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: U toku rata jesam.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Pitam u vezi sa ovom vašom izjavom, jer vi govorite da, da je tada... Pošto je tu u tom štabu ubijeno, da ste vi ovamo kod Zvornika te leševe videli.

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Ne, ako je ubijeno u štabu u Bijeljini nije moglo da bude kod Zvornika, nego kod Bijeljine.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Jeste li bili na području Zvornika?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Bio sam i na području Bijeljine i na području Zvornika.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Jeste li videli na području Bijeljine neke leševe kako plivaju Drinom?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Da, pojedinačno, bilo je više.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Kad ste videli?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: I u početku rata i u toku rata.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Jeste videli za ta tri dana kada su bile te borbe u Bijeljini?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Ne, tada nisam, ali sam čuo da su zakopani blizu Drine.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Dakle, čuli ste da su zakopani?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Da.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Nisu mogli plivati Drinom, ako su zakopani?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Normalno, ali se zna, na primer, gdje, jedan čuvar jedne šljunkare prijavio je, ovaj... Tamo ubijene ljudi i posle su ljudi otišli i zakopali ih.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Vi ste prvi put bili u Bijeljini tek kad je taj trodnevni ili dvoipodnevni rat u Biljeljini završen, je li tako?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Prvi put sutri dan kada je rat počeo.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Ovde sam zapisao, sad kad ste svedočili prvi put kad ste došli, to je bilo kad je dolazio Fikret Abdić i Biljana Plavšić, je li tako? Pomenuli ste Fikreta Abdića, oni su došli ...

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Da, to je bio drugi put.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Upravo sam zapisao, prvi put bio u Bijeljini na dan dolaska Abdića u Bijeljinu. Je li tako ili ne?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Prvi put ...

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Tako ste rekli, ne mislim prvi put u vašem životu, jer vi ste iz tog kraja, ko zna koliko ste puta bili тамо, nego kažem, sad ste u svedočenju rekli: "Prvi put bio kad su se ti događaji, na dan dolaska Abdića u Biljeljinu", je li tako?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Govorimo o centru Bijeljine, ja sam prvi put mogao doći u centar kad je došao gospodin Abdić i gospođa Biljana Plavšić.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ: Izvinjavam se ako nešto nije u redu sa ovim mikrofonima, ja samo pokušavam da proverim ovo što ste vi ...

SUDIJA MEJ: Ne, to ste izgleda pogrešno zabeležili. Svedok je opisao posetu one večeri kada je počeo rat, izgleda upravo te večeri na samom početku rata. On opisuje kako je tamo video vojниke, ali nije išao dalje. U svakom slučaju, rekao je da je Bijeljinu posetio još dva puta. Prvi put je to bilo onda kada mu je rečeno da se tamo nalaze gospođa Plavšić i Fikret Abdić, to je njegov iskaz.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Dobro, ako je tako u transkriptu, gospodine Mej, nema potrebe da ga u vezi sa tim nešto još pitam. Ali molim vas, sad mi objasnite, vi kažete da ste onoga dana kad je Biljana Plavšić posetila Bijeljinu, Fikret Abdić i Biljana Plavšić, takođe bili u Bijeljini, da ne kažemo prvi put, drugi put. Da ste bili tamo iz ličnih razloga, je li tako, pošto vidim da pominjete da ste išli u kuću svoje rodbine i tako dalje, vi ste tamo bili iz ličnih, iz privatnih razloga, je li tako? Niste bili tamo službeno nego ste se zatekli, je li tako?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Da.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Kažete da ste onda saznali ili videli da veliki broj građana pokušava da pređe preko mosta, da ide da pređe reku da pređe u Srbiju, je li tako?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Da, ali ne preko mosta, tamo nije bilo mosta tada, nego je bila jedna skela.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Dobro, skelom, ali veliki broj građana pokušava da pređe reku, pokušava da pređe u Srbiju?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Da.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Pod tim podrazumevate, pretpostavljam, i Srbe i Muslimane, je li tako?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Da.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: A da li vam je poznato, sobzirom na ono sve šta ste saznali u svojoj praksi i šta ste radili, koliko je desetina hiljada Muslimana pobeglo u Srbiju od rata u Bosni i Hercegovini?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Da, jeste.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Da li su ti Muslimani koji su pobegli u Srbiju od ratnih dejstava u Bosni i Hercegovini imali u Srbiji bilo kakve probleme zato što su Muslimani?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Ne.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Da li se prema njima postupalo isto kao i prema drugim izbeglicama iz drugih krajeva, koji su bili Srbi?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Da, dolazili su i kod mene lično u kancelariju.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Ali sobzirom na sve šta ste radili i vrlo dobro obavešteni, da li znate za bilo kakav slučaj da je neko nekog Muslimana u Srbiji maltretirao za sve vreme rata u Bosni?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Zvanične vlasti to nisu nikad činile.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Da li bi pravilnije bilo da se kaže da su zvanične vlasti nastojale da zaštite svakog građanina?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Da, da.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Da li je ponašanje naše policije upravo bilo u skladu sa takvim naložima?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Da.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Da li je onda, dakle, jasno, sobzirom da ljudi u tom broju, govorimo znači o desetinama hiljada Muslimana koji beže u Srbiju, da se upravo na području Bosne i Hercegovine vodio jedan građanski rat, iz koga oni beže ovamo gde rata nema?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Da.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: A i ovamo su i Srbi i Muslimani, ali nema rata. Je li u tome osnovna razlika?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Da.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Pomenuli ste jedan slučaj, mislim da nije bio u zatvorenoj sednici, da ste pratili neko vozilo, da ste zaustavili i da ste tog čoveka, da ste oterali te ljude, rekli im koji su prešli bili preko mosta, par njih, rekli im "ovo je Srbija ovde, ovde nema rata, gubite se nazad". Je li tako?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Da.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Je li tako inače postupala policija u Srbiji?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Jeste. Policija u Srbiji je imala zadatku da spreči svaki incident.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Recite mi, molim vas, pošto ste ovde, samo da nađem gde sam zabeležio, govorili ste da je tada kad su počeli ti sukobi bilo kontrolnih punktova koje su držale razne te paravojne grupe, da

li je Mauzerova, da li je, ne znam, ova "Žuta osa" ili ne znam ko drugi ili neki teritorijalci, ali bili su na strani, na bosanskoj strani, je li tako? A onda ste objasnili da su nešto kasnije postavljeni punktovi na strani, na teritoriji Republike Srbije, je li tako?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Da.

OPTUŽENI MILOŠEVIC – PITANJE: Je li tu bila policija?

SUDIJA MEJ: Sada je vreme za pauzu. Svedok se složio sa poslednjim pitanjem. Idemo sad na pauzu od 20 minuta.

(pauza)

SUDIJA MEJ: Izvolite, gospodine Miloševiću.

OPTUŽENI MILOŠEVIC: Gospodin Grum je tražio da se na privatnoj sednici raspravi jedno proceduralno pitanje, pa sam htio samo da vam postavim jedno pitanje u vezi sa tim. Jedan minut samo, ako je moguće.

(privatna sednica)

sekretar: Na otvorenoj smo sednici.

OPTUŽENI MILOŠEVIC – PITANJE: Gospodine B-161, stali smo dakle na onim čekpointima koji su ustanovljeni onda na prelazu, na teritoriji Republike Srbije i gospodin Grum vam je postavljao pitanja koja se tiču tretmana ljudi koji su prelazili preko tih ček pointa. Vi ste objasnili da je naša policija radila, kako ste sami rekli, rutinski, nije dozvoljavala da se unese neko naoružanje, a sami ste rekli da su se ovi koji su hteli da pređu u Srbiju presvlačili u trenerke i na taj način prolazili ček pointe, je li tako?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Da, da.

OPTUŽENI MILOŠEVIC – PITANJE: Bio je isključen moj mikrofon, pa svedok ne odgovara. Da, je li tako?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Da.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Pitao vas je da li je rutinski pretresano, oduzimano oružje ako se nađe, da li su hapšeni oni koji naprave taj prestup, vi ste rekli da, je li tako?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Da.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Dakle, da li je po vašim saznanjima, a iz onoga šta vidim i u vašoj izjavi, bio dat zadatak da se vodi računa da se nikakvo nasilje, od svih tih sukoba koji su se dešavali u susednoj republici, ne prenese na teritoriju Srbije?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Da.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Sada, vi ste takođe na otvorenoj sednici, koliko sam shvatio, govorili da ste imali vozilo sa službenom tablicom. Tako da to ne otkriva vaš identitet ...

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Da.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Vi ste takvo vozilo koristili kad ste bili i u Bijeljini i u Zvorniku i na drugim mestima na teritoriji Republike Bosne i Hercegovine, je li tako?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Da, jer granica i nije bila uspostavljena.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Međutim, da li smo mi konstatovali u vezi sa pitanjima koja sam vam postavljao da ste vi na teritoriji Bosne i Hercegovine, u tim svim prilikama, bili isključivo u nekom privatnom svojstvu?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Da.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Sad mi recite, na primer, tih dana u Bijeljini, vi kažete da ste bili već drugog dana rata, pa ste bili onda kad su Abdić i Plavšićka bili i tako dalje, vi ste takođe bili sa vozilom sa službenom tablicom tada, je li tako?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Da, ali samo do ulaza u Bijeljinu.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Dakle, da vas je bilo ko od građana Muslimana, ne vas, nego vozilo sa službenom tablicom iz Republike Srbije video, a sigurno vas je moralo mnogo videti, jer normalno ste vozili putem, nikakvim tajnim prolazima, da li je mogao iz toga da zaključi da je prisutan neko iz policije Republike Srbije, je li tako?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Da.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: A sa druge strane, vi niste imali apsolutno nikakvog udela u onome šta se tamo događalo?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Da.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: A da li je bilo ko bio prisutan iz policije Republike Srbije koji je imao bilo kakvu ulogu tamo u tim događajima?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Ne.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Hvala vam lepo. Sad bih htio da raspravim jedno pitanje koje se odnosi na pominjanje sastanka u Topčideru. To je takođe bilo na otvorenoj sednici, pretpostavljam. Kažete u svoj izjavi, to vam je na četvrtoj strani, u petom pasusu, da je sastanak održan u Komandi armije, tamo jeste komanda Prve armije u Topčideru, početkom 1991. godine. Kao ovde u ovome ...

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Da, da, jedan sastanak zvaničan je bio početkom 1991. godine, u toku 1991. godine.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: U toku 1991. godine?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Da.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Dakle, u toku 1991. godine Teritorijalna odbrana u zoni odgovornosti Prve armije bila je odgovorna komandi Prve armije JNA, je li tako?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Da.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Šta onda ima tu, rekao bih, neregularno, ako komandant štaba Teritorijalne odbrane ide na sastanak u komandu armije kojoj je ta Teritorijalna odbrana podređena i u čijoj se zoni odgovornosti nalazi?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Nema ništa, ja to pitanje ni ne postavljam, ja govorim samo jednu istinu, da je bio sastanak, a šta je tamo razgovarano, to ...

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Pa zato i kažem, jer je ovde sugerirano da je to bilo posle događaja koji su usledili u Bijeljini i Zvorniku, a iz izjave se

vidi ovo šta sada vi potvrđujete, da je to bilo pre tih događaja, odnosno da je bilo pre bilo kakvih sukoba. Je li tako?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Da, sastanak jedan je bio pre događaja, kada je doneta odluka da se Srbima van Srbije pruži pomoć, a kasnije još jednom Marko Pavlović je išao tamo i bio na nekom sastanku kod generala Mandarića. To je on komentarisao.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Dobro, 1991. godine nije bilo nikakvih sukoba u Bosni i Hercegovini.

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Ne u Bosni, nego uopšte, rekao sam Srbima van Srbije da se pruži pomoć.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Dobro, o kakvom se tačno sastanku radilo, recite mi?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Bilo je rukovodstvo vojske i političko rukovodstvo i bilo ...

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Iz Zvornika, je li tako?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Ne, ne iz Zvornika, ne iz Zvornika, ne, iz cele države, koji su bili prisutni, rukovodstvo iz Srbije i neki Srbi iz drugih republika.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Ko je bio iz Srbije, molim vas, na sastanku u komandi Prve armije?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Bili su oficiri, tad se pričalo da je bio veliki skup ovaj tu, velikih oficira i nekih ljudi iz politike.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Iz?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Iz politike.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Iz policije?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Iz politike.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Pa to me interesuje, ko su to ljudi iz politike koji su bili tamo?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: To ne znam, samo je pričano da je održan jedan sastanak na nivou, ovaj, na saveznom nivou i da je tu donijeta odluka da se Srbima van Srbije pruži određena pomoć.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Kažete da je tu bio neko od predstavnika saveznih organa?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Da.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Ja sam vas pitao ko je bio iz Srbije, je li bio neko iz Srbije, od rukovodstva Srbije?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Ne, ne znam za rukovodstvo Srbije.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Dobro, vi niste bili prisutni, koliko razumem, na tom sastanku?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Nisam, taman posla da ja idem na taj sastanak.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Od koga ste onda, od koga ste čuli za taj sastanak, za sadržinu tog sastanka?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Čuo sam od nekih političara.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Od kojih političara?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Pričao mi je i gospodin Raičević da je taj sastanak bio i da je stav rukovodstva iz saveznih organa da se pomogne Srbima van Srbije.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Dobro, vi u svojoj izjavi govorite da su prava Srba u Bosni i Hercegovini bila ugrožena, odnosno vi kažete, navodno bila ugrožena, je li tako? Pa vas sad pitam jesu li im bila navodno ugrožena ili su im bila ugrožena?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Političko stanje bilo je takvo da su bila ugrožena neka prava tamo gdje su bili većinsko stanovništvo Muslimani. Muslimani gdje su bili manjinsko, oni su govorili da je njihovo pravo ugroženo.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Dobro, da li je tačno da je do tih tenzija ozbiljnijih, u vezi sa ugrožavanjem prava došlo posle onog referendumu o samostalnosti i nezavisnosti Bosne i Hercegovine na kome srpski narod u Bosni i Hercegovini nije učestvovao?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Tačno.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: A da li ste vi kao čovek sa tih područja, i uopšte u atmosferi kako ste je tada doživljavali, imali taj isti utisak da je to nelegalno, donositi jednu takvu odluku bez jednog od ta tri konstitutivna naroda?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Da, jesam.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Dalje ovo šta kažete da su im navodno bila ugrožena prava ne stoji, nego stoji da su im zaista prava bila ugrožena, je li tako ili ne?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Da, ali mislim da nije trebalo da dođe do sukoba i da se to rešava putem rata, trebalo je da se rešava političkim putem.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Tako mislimo svi, ali da li je vama poznato da je upravo rukovodstvo Srba u Bosni nastojalo da se rat izbegne, da su pregovarali, da je čak postignut i onaj plan koji se zvao Kutiljerov plan (Cutileiro Plan) koje su sve tri, koji su predstavnici sva tri naroda potpisali, pre nego što je izbio rat, pre nego što je izbio bilo kakav sukob?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Da, bilo je raznih varijanti, ali se ja ne bavim politikom.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Dobro, neću vas ni pitati onda o onome čime se ne bavite. Prvo samo preko, vi govorite o događaju koji se dogodio u mestu Šepak. Je li to mesto blizu Zvornika, selo neko, je li tako?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: 20 kilometra pre Zvornika, da.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Pitanje je bilo, odnosno problem koji se stvorio bio je da se tamo nalaze neke, neki naoružani ljudi, odnosno da tamo ima veća količina oružja, je li tako?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Da.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Iz onoga šta ste vi rekli proizilazi da su ovaj Fadil, zaboravio sam da mu zapisem prezime, Mujkić, je li tako?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Mujić.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Fadil Mujić koji je bio policajac u SUP-u Zvornik, je li tako?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Da.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: I Marko Pavlović koji je bio komandant Teritorijalne odbrane u Zvorniku, je li tako?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Da, tako je.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Dakle, jedan Musliman i jedan Srbin. Jedan Musliman koji je policajac i jedan Srbin koji je komandant Teritorijalne odbrane ušli u Šepak i tražili da oni predaju to oružje da ne bi došlo do nekih sukoba, je li tako?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Da.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Pa kažete da su oni to oružje predali.

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Da, nakon nekoliko dana.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Nakon nekoliko dana. Koliko su oružja predali i da li ste o tome imali neku predstavu ili neku informaciju?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Da, pričalo se da je oko 60 dugih cevi, lovačkog, što olućenih i neolućenih cevi i da je nađen, ovaj, jedan mitraljez.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: 60 dugih cevi i mitraljez?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Da.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: U jednom selu od koliko stanovnika otprilike?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Pa otprilike, otprilike do 2.000, do jedno 600 kuća u prosjeku tri, četiri člana.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: 60 dugih cevi i jedan mitraljez. I onda posle toga većina tih ljudi je otišla u Loznicu?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Da, oni su organizovano prešli u Loznicu.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Da li ih je neko terao da odu, je li se tu radi o Muslimanima, je li tako?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Da, to je selo 100 posto muslimansko.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Je li ih neko terao da idu u Loznicu ili su oni svojevoljno odlučili da pređu u Srbiju da bi se sklonili od ratnih dejstava i od tih sukoba koji su tada nastajali?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Sa njima se dogovorio komandant Teritorijalne odbrane Marko Pavlović.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Je li on vršio na njih pritisak da oni napuste to mesto ili su oni tražili da se sklone u Srbiju?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Nije mi poznato, ja tamo nisam bio.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Dobro, kad govorite o tom Marku Pavloviću, on ima još neko ime, koliko vidim, pominje se tu, odakle je taj čovek? Živi u Somboru, ali ne znam odakle je, ima mnogo ljudi sa mnogo strana koji žive u raznim gradovima. Odakle je taj Marko Pavlović?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Utvrđeno je da ima stan u Somboru i da ima porodicu tamo.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Možete i vi kao čovek koji je iz Bosne da imate stan u Srbiji i da imate tamo porodicu, je li on čovek iz Bosne ili je iz nekog mesta u Srbiji?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Rekao je da su njegovi doselili ranije iz Like.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: A imao je ličnu kartu izdatu u Sekretarijatu unutrašnjih poslova u Šekovićima. To je na teritoriji Bosne i Hercegovine, je li tako?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Da.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Reč je bila o običnoj ličnoj karti koju ima svaki građanin?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Da.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: A je li on vama pokazao i rešenje kojim je imenovan za komandanta Teritorijalne odbrane Zvornik?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Da, nešto kasnije.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: A ko je ovaj čovek za koga kažete da se zove Sekanić, šta je on?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: On je bio rezervni oficir vojske Jugoslavije, meštanin sa tih prostora.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Dakle, takođe čovek iz Bosne i Hercegovine?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Da.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Kakva je bila njegova funkcija, jer kažete da je on zajedno sa Popovićem išao u Topčider na taj sastanak? Je li on bio zamenik ovoga Popovića?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Da.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Posle ovih događaja u Zvorniku, vi ste kažete obavestili Tomicu Raičevića?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Da.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Išli ste kod njega, jer ste ga lično poznavali?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Da.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Po nekoj privatnoj i prijateljskoj liniji?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Da.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Dakle, obaveštavate ga o tome da tamо ima problema, a u stvari se odmah iza toga postavljaju ti kontrolni punktovi, zbrinjavaju izbeglice i uopšte nastojti da se ti problemi ne prenesu na Srbiju, je li tako? Je li to otprilike takva dinamika kako stvari teku?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Jeste.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Hvala vam. E sada, me interesuje ovo vaše, ovo šta vam se događalo u toj fabrici tekstila u Zvorniku, vi ste opet bili tamо privatnim poslom, prepostavljam, kad su vam rekli da u fabrici "Alhos" imа neki sastanak.

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Da. Htjeo sam da vidim gde je moja rodbina, imam puno rodbine.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: I onda su vam rekli u "Alhosu" je neki sastanak i vi ste otišli i prisustvovali tom sastanku?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Da.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Sada mi recite, molim vas, pošto vi govorite o pukovniku JNA koji je dolazio, je li to bio pukovnik JNA ili pukovnik Vojske Republike Srpske?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: To je bio pukovnik JNA, koji je imao svoj štab na Gučevu, planina Gučeva.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Je li to bilo vreme dok je još JNA bila na teritoriji Bosne i Hercegovine?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Jeste, rečeno je da je on komandant Drinskog korpusa.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Dobro, vi ste opisali da je on unapredio ovog Marka Pejića u čin potpukovnika?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Da.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Pa prepostavljam, sobzirom na posao koji ste radili, da znate da pukovnik, makar bio i komandant korpusa, ni u JNA, ako je bila JNA, ni u Vojsci Jugoslavije kasnije, nema tu moć da unapređuje nekoga višeg oficira?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Da, ali on je to učinio, to je videlo puno ljudi.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Ja to razumem, ali vas pitam, sa stanovišta poznавања правила, da li su vam poznata ta pravila da je to u vojsci nemoguće, da je u redovnoj vojsci nemoguće da pukovnik unapredi nekog majora u potpukovnika?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Da, može samo da da predlog.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Viši starešina uvek može da da predlog nadležnoj komandi za nešto, ali ono šta nije njegovo ovlašćenje ne može da uradi, je li tako?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Da.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Govorite onda o tome da su tu bili, na tom sastanku, predstavnici svih tih političkih organa opštine Zvornik, je li tako? Naveli ste predsednika opštine, komandanta Teritorijalne odbrane, njegovog zamenika i razne te starešine tih raznih dobrovoljačkih paravojnih ili kako hoćete da ih nazovete, Teritorijalne odbrane jedinica, je li tako?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Da.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: I među njima pominjete i ove "Žute ose", da su i oni bili?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Da.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Recite mi, molim vas, je li vama poznato da, prema podacima koje ja imam, upravo su, upravo su te "Žute ose" pohapšene u zajedničkoj akciji policije iz Srbije i policije Republike Srpske?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Da, vrlo poznato.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Prema tome, ne samo da je policija Srbije reagovala na kriminalna dela te grupe, nego je i policija Republike Srpske sarađivala sa njima da bi došlo do njihovog hapšenja i izvođenja pred Sud.

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Da, jeste.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Je li o tome imate neposredna saznanja?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Da i dao sam predlog za to.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Dakle, nije sporno da su i uhapšeni i izvedeni pred Sud?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Da, da, neki su izvedeni pred Sud, neki su kasnije u Republici Srpskoj pušteni.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Ne ulazim u to da li je neko kasnije u Republici Srpskoj pušten, govorim o onome šta je bilo u Srbiji. Rekli ste da ste vi čuli za neke zločine koje su pripadnici ove Arkanove Srpske dobrotoljačke garde izvršili u bolnici u Zvorniku. O kakvim se zločinima radi?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Da, čuo sam da su tamo ušli i da su maltretirali osoblje muslimanske nacionalnosti, medicinske sestre i bio je prisutan doktor Muhammed Jelkić koji je bio direktor bolnice.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: I onda ste vi šta uradili?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Ja sam onda došao do telefona gospodina Ražnatovića i lično ga pozvao i rekao da njegova vojska na teritoriji opštine

Zvornik pravi zločine. Ja sam rekao da su napravili jedan veliki incident u bolnici.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: To je taj incident?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Bilo je tu maltretiranja medicinskog osoblja, bilo je silovanja, to su pričali građani.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Silovanja ...

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Muslimanskog, muslimanskih ...

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Silovanja medicinskih sestara?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Da, da.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Znači medicinskog osoblja?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Da.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: I kako je on reagovao?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: On je to osuđivao i nakon toga iste noći on je, ujutro ...

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Je li nešto rekao da vi preduzmete?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Ja sam se predstavio njemu i rekao ko sam, on je rekao "pa to tamo sve postreljaj, ako tako rade". Ja sam rekao da to nije moja vojska niti je moja teritorija nakon čega sam čuo da je on dolazio, da je pročitao presudu smrti za dvojicu tih učesnika i da ih je isključio sa ratišta.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Dakle, vi ste svoju intervenciju sveli na to, jer nije bila ni vaša teritorija ni vaša nadležnost ni bilo šta, da zovete onoga ko je nadležan, a on je reagovao tako što je dvojicu osudio na smrt. Je li to sve šta znate o tome?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Da, on je postrojio vojsku i pred svim tim lokalnim rukovodstvom i građanima njima pročitao smrtne presude.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Sada mi recite, molim vas, ovo šta se tiče kapetana Dragana, pošto ja nisam imao podatak da je on bio u Zvorniku, vi ste njega videli pošto su prestale borbe u gradu, je li tako?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Da, on je polepio sve plakate da je on došao kao instruktor i pozivao je da se uključe građani, vojno sposobni građani Republike Srpske, da se priključe njegovoj obuci.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Dobro, a da li iz toga proizilazi, iz ovoga šta govorite, on nije imao nikavu jedinicu sa kojom bi učestvovao u borbama, nego je došao kao instruktor da obučava buduće pripadnike Vojske Republike Srpske ili Teritorijalne odbrane tadašnje, kako se zvala, SAO Semberija, Majevica i tako dalje?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Da, on je došao sa par instruktora.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: On nije imao nikavu jedinicu nego je došao sa par instruktora?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Da.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: On nije učestvovao u borbama i u sukobima u Zvorniku?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Ne.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: A onda kažete, jednog dana lokalni radio, mislite prepostavljam na zvornički radio, je li tako, obaveštava da su upali teroristi u Zvornik?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Da.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: A sutradan vi gledate preko Drine iz Srbije, bili ste u Malom Zvorniku, je li tako?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Isti dan kada je radio emitovao.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Vi gledate preko Drine iz Srbije grupu uniformisanih ljudi, naoružanih, je li tako, koji pretražuju obalu?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Da.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: I onda ste videli da su ubili nekog čoveka koji je bio zaklonjen u vodi ispod obale?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Da.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Pitao vas je gospodin Grum je li taj čovek bio naoružan i vi ste odgovorili da nije bio naoružan.

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Ne, bio je u civilu.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Ja ne govorim o tome je li bio u civilu ili u uniformi. Kako je izgledalo to šta ste videli tog čoveka, koliko je on bio duboko u vodi?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Iznad kolena.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Do iznad kolena. A da li ste mogli da zaključite da je mogao da ima neko oružje koje je spustio takođe, ne iznad nego ispod kolena, spustio na dno, tu gde je stajao?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Nije moglo da se vidi da je imao oružje, to je, on se krio.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Ali ja sam ovde čuo kroz vaše objašnjenje da se tu radilo o nekom zarobljenom čoveku koji je upotrebljen kao živa meta radi obuke, mislim jednu monstruoznu stvar. Odakle vam takva informacija?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Tu informaciju sam dobio kasnije, posle možda i mesec dana od gospodina Sekanića.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Od Sekanića koji je bio zamenik komandanta Teritorijalne odbrane, je li tako?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Da.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Da li ste sigurni da se radi upravo o tom događaju, kad je taj čovek ubijen, da se tu radilo o nekom zarobljenom čoveku koji je nagnan u reku da bi se na njemu neko obučavao?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Da, rekao je da su tri čoveka uzeta i odvežena za tu vrstu obuke.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Je li vam Sekanić rekao da su ubijena ta tri čoveka?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Ne, on nije rekao, on je samo prokomentarisao da kapetan Dragan pravi takvu obuku i da je bilo već reakcije i da on mora da napusti Zvornik.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Dobro, recite mi kad kažete takvu obuku, pošto je ovo vrlo, vrlo, rekao bih teška optužba, to podrazumeva

dakle da obuka bude izvršena na živom čoveku koga treba ubiti u toku obuke? Je li to bila suština onoga šta ste vi čuli kao informaciju?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Da, jeste.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Da li ste bilo gde uspeli da proverite takvu informaciju, sobzirom na posao koji ste radili, ne verujem da vam je, da ste mogli ravnodušno da pređete preko takve informacije.?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Ja nisam prešao ravnodušno, zato sam i reagovao, zato sam i otišao na teritoriju velikog Zvornika i upozorio gospodina koji je to činio da pravi strašan zločin.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: A dobro, recite mi, da li ste vi nekoga u Ministarstvu unutrašnjih poslova Srbije upoznali sa tim, sa tim takvim jednim drastičnim događajem?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Ne, ja sam vrlo malo pričao o tome, jer sam imao, ovaj, instrukciju da što manje budem blizu Drine.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Šta ste imali instrukciju da budete što manje blizu Drine ne isključuje obavezu da nekog obavestite o takvom jednom zločinu, koji ste, iako ste malo bili blizu Drine, vi lično videli. Jeste li obavestili nekoga iz policije Republike Srpske?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Ne, to nije tada funkcionisalo nešto posebno, jesam kasnije i kad su hapšene "Žute ose".

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Kad su hapšene "Žute ose", tada je funkcionisalo, ali je radila neka policija u Zvorniku, je li tako?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Da, nije se to moglo nikome reći.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Nisam čuo.

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Nikome se to nije moglo reći, bilo je opasno reći.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Niste mogli da kažete nikome, dobro. Vi kažete da je u vezi sa tim reagovao general Mladić. Pomenuli ste da je bio razgovor sa Mladićem, je li tako?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Da, to je bilo tako, posle izvesnog vremena, možda posle mesec dana, kada je on posjetio Zvornik.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Ko je razgovarao sa Mladićem, ko je obavestio Mladića o tom?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Ne znam, verovatno neko iz tog odjeljenja za ta vojna pitanja, ko je bio nadlježan za Zvornik, iz Teritorijalne odbrane.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: A kad je Mladić posetio Zvornik kada se dogodio taj događaj, da je on tada bio informisan, o kome govorite?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: To je bilo sredinom leta negde 1992. godine.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: U svakom slučaju, on je onda komandovao vojskom na celom tom području?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Sigurno.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Kakva je bila njegova reakcija na tu informaciju?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Ne znam, ja ga nisam video.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Šta znate o tome, pošto ste pomenuli sada u svedočenju da je, znači, informisan general Mladić, evo sad kažete mesec dana posle od tog događaja kad je došao u posetu Zvorniku informisan, prepostavljam da su vam rekli i kakva je mogla biti njegova reakcija?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Njegova reakcija bila je oštra, osuđujuća, tog slučaja i došlo je do svađe između njega i Kapetana Dragana.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Dobro, po svemu onome šta znate o generalu Mladiću, da li je general Mladić zabranjivao svako nevojničko postupanje prema civilima, ratnim zarobljenicima i uopšte, da li je bio komandant koji je nastojao da se na svaki način poštuju pravila ratovanja? Po onome šta je vama poznato kao čoveku iz tog kraja, kao čoveku koji je kompetentan da ceni šta se događalo, da li je to vama poznato?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Da, iše su takve naredbe od generała Mladića, da se svi stave pod komandu Vojske Republike Srpske.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: I da se ne smeju činiti nikakvi nedozvoljeni akti prema civilnom stanovništvu ili prema ratnim zarobljenicima, jesu to bili stavovi koje je zastupao general Mladić i njegove naredbe?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Da, jesu.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Vi pominjete Petra Mihajlovića, koordinatora saveznog Ministarstva unutrašnjih poslova. A nešto pre toga, odnosno na samom početku ste rekli da je savezni SUP imao stav da pomogne SUP-u Republike Srpske, je li tako?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Da, da.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Da. Petar Mihailović koga pominjete kao koordinatora saveznog MUP-a, iz kog vremena se vi sećate kontakta sa njim, iz kog vremena ga pominjete?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Iz 1991. i 1992. godine i tokom celog rata na tim prostorima.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Dobro, ali da li vam je poznato da je, da je upravo savezni, savezno Ministarstvo unutrašnjih poslova i imalo zadatak da koordinira sa ministarstvima unutrašnjih poslova, odnosno sa republičkim Sekretarijatima za unutrašnje poslove?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Svakako.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Prema tome, je li po vašem saznanju i onome šta svedočite to bio legalni posao u to vreme? Naime, vi ste ovde dali u tabulatoru 7 jedan dokument koji piše: "Služba državne bezbednosti saveznog Sekretarijata za unutrašnje poslove - Treća uprava", to je tabulator 7 i gore piše: "Strogo poverljivo - akcija Saradnja", i naslov: "Novija saznanja i zapažanja u vezi bezbednosne situacije na području bihaćkog regiona". I onda neka opšta saznanja, to je vreme kada, vi to vezujete za rad ovog Petra Mihajlovića koji koordinira, je li tako?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Da, da, meni je poznato da je to bilo legalno. To je bilo legalno, da.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Upravo zato i hoću da pitam da li je vama kao čoveku koji se bavio tim poslom jasno da je ovde reč o obaveštajnoj informaciji?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Da, to i ja tvrdim.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Po mnogim saznanjima i zapažanjima, a to je mart 1992. godine.

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Da, on je radio legalne poslove.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Ovde se govori o, i o ručnim bacačima, eksplozivnim sredstvima, ukradeni iz skladišta TO kasarne "27. juli" u Bihaću, šta je u blizini aerodroma u Bihaću i tako dalje, i tako dalje. Dakle, reč je o obaveštajnoj informaciji i ništa drugo, je li tako?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Da.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: A sada mi, molim vas, recite ono šta je predsednik opštine vama, predsednik opštine tadašnji, Zvornik, Brano Grujić govorio o tom ubijanju u školi, to je bilo upravo u funkciji njegovog nastojanja da se pronađu krivci, da se pohapse i predaju Sudu. Je li tako?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Da, on mi je rekao da su ti ljudi tu zadržani da bi poslužili za razmenu Srba iz Tuzle i kaže, kad jednom vratio se sa nekog terena i to, interesovao se za te ljudi, da li oni tamo imaju vode i hrane, jedan od njegovih saradnika je rekao da nema potrebe, da njih tamo više nema. On je shvatio šta su učinili i on je rekao da je to učinjeno mimo njegovog znanja.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Je li on tada takođe insistirao da se pohapse ovi ljudi, ove "Žute ose" i to šta je kasnije učinjeno?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: On se uvek žalio na, na para, na službe. I on je imao problema sa njima i on im je tražio, tražio pomoć, da li mu se može pomoći, da se ti ljudi isteraju iz Zvornika.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Dobro, ajde da samo da rasčistimo jednu stvar, pošto vi znate dobro celu tu situaciju, da li je tačno da su uglavnom te paravojne formacije bile razni kriminalci, pljačkaši, a nikako nikakvi, kako bih rekao, rodoljubi koji iz nekih patriotskih razloga idu i prave takve formacije? Je li tako ili nije?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Sigurno tako.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: A da li je jasno da su oni koji su žeeli da štite svoj narod stupali su redove Vojske Republike Srpske i podvrgavali se redovnoj vojnoj disciplini, nisu formirali paravojne formacije, je li tako?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Da, samo što su i neke paravojne formacije mobilisale određene ljudi, koji nisu znali da li je ta vojska legalna ili ne, odlične mladiće sa tih prostora koji su bili pošteni ...

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: To nije prvi put da kriminalci prisilno urade i takve stvari ali, da li je vama poznato da su, eto, u tom Zvorniku, pominjete Branu Grujića predsednika opštine koga vi znate, za razliku od mene koji ga ne znam, pominjete komandanta Teritorijalne odbrane i druge, dakle da li su oni svi zajedno, kad kažem svi oni, mislim vlasti dakle te lokalne u Zvorniku, nastojale da se onemogući delovanje tih paravojnih formacija?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Da, jesu, sa tim što su neki bili pristalice pljačke.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Mislite i na ove u Teritorijalnoj odbrani?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Da, bilo je tu ljudi koji su se obogatili.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Dobro, vi ste govorili o tom bogaćenju, to bih htio pre nego što krenem na sledeće pitanje da raščistim, govorili ste, pitao vas je gospodin Grum o konvojima koji su prelazili između Srbije i Republike Srpske i govorili da je uglavnom se tu transportovalo drvo, trupci, trupci i ustvari, misli se na drvo koje je konstruktivno, posle se prave daske, grede i tako dalje, građevinski materijal, gorivo, pšenica, odnosno sve ono šta je potrebno za redovan život. Je li tako? Reč je o jednoj trgovini.

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Da, reč je o raznim vrstama robe.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Koja u mirno vreme ide sasvim normalno, upravo tim putevima, je li tako?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Da.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: E sad, šta je tu ono šta mene interesuje da razjasnimo, vi kažete da su ti vozači kamiona, bez obzira je li su oni vlasnici te robe ili samo vozači kamiona ili bilo ko drugi, predstavljaju ta preduzeća koja vuku tu robu ili te privatne vlasnike čija je ta roba, ti trupci, to žito, to sve, morali da daju mito od 1.000 maraka da bi stigli na red da pređu Drinu. Je li tako?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Da.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Kome su oni davali to mito?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Bila je komisija koja je čekala na jednoj strani, na jednoj obali ili ljudi koji su oni odredili i njima je to davano bez ikakve evidencije.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Dobro, molim vas, na kojoj obali su bili ti ljudi? Jesu to bili ljudi na obali Srbije ili na obali Bosne i Hercegovine, odnosno Republike Srpske?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Ja imam informacije da su sa obale Bosne i Hercegovine uzimali taj novac.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Pa zbog toga pošto ste rekli da je to išlo preko MUP-a, kad kažete MUP, mislite na MUP Republike Srpske, je li tako?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Bio je spisak pravljen i na... Od strane MUP-a Srbije i od strane MUP-a, oni su zajedno kontrolisali te tablice koje su prelazile ...

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Dobro, kontrola tablica je jedna stvar. Ko je uzimao taj novac, taj, to šta je davano za prelazak kamiona?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Ljudi iz Republike Srpske koji su govorili da je taj novac za ratne potrebe.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Dobro, ne interesuje me to pitanje dalje, samo sam to htio da raščistim, jer... E sad, molim vas, na ovo o čemu ste govorili šta je praktično i najteže, neću pominjati ime sela pošto ste ga rekli na privatnoj sednici, ali kažete da ste videli oko 50 žena i dece ispred nekog školskog dvorišta kad ste prolazili, upravo u tom selu čije ste ime rekli na privatnoj sednici, i da je to bila sredina jula 1993. godine, je li tako?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Da.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Sad mi objasnite, jeste vi sigurni da je to bila sredina jula 1993. godine?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Ne 1993. godine, nego 1995. godine.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Ja sam zapisao ovde da kažete sredina jula 1993. godine i ne razumem o čemu se radi, pošto kažete da su neki ljudi iz Srebrenice.

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Greška, 1995. godine. Možda sam ja pogriješio godinu tada, ako ste vi zapisali.

SUDIJA MEJ: Mislim da ne, ja sam zapisao sredina jula 1995. godine. To ste rekli. Svedok je to rekao, gospodine Miloševiću.

OPTUŽENI MILOŠEVIC – PITANJE: Vrlo dobro, gospodine Mej. I kažete da se pojавio neki oficir koji se zvao, je li to nije bilo na zatvorenoj, je li tako, kako se zvao taj oficir koji se zvao Drago Nikolić i da je on vama rekao da je to naredio neki njihov komandant čije je ime Beara, je li tako?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Da, jeste.

OPTUŽENI MILOŠEVIC – PITANJE: Ko je taj komandant čije je ime Beara?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Samo sam prvi put čuo to prezime, a ne znam ko je.

OPTUŽENI MILOŠEVIC – PITANJE: Ja verujem da ste ga tada prvi put čuli, ali verovatno ste kasnije morali da sazname o kome se radi, ko je mogao biti?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Kasnije sam saznao da je zamjenik načelnika bezbjednosti Glavnog štaba Republike Srpske.

OPTUŽENI MILOŠEVIC – PITANJE: Zamjenik načelnika za bezbednost ...

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Vojske Republike Srpske.

OPTUŽENI MILOŠEVIC – PITANJE: Glavnog štaba Vojske Republike Srpske. I ovaj vam je ovde Nikolić rekao da je taj Beara naredio da se 6.900 ljudi ubije, je li to ono šta vi tvrdite?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Da, jeste.

OPTUŽENI MILOŠEVIC – PITANJE: Jeste li vi videli tada, tom prilikom, bilo koga još osim tog jednog, kažete, nižeg oficira? Šta je bio on po činu, taj niži oficir koga ste videli?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Bio je neki poručnik, tako nešto.

OPTUŽENI MILOŠEVIC – PITANJE: Sad mi recite, molim vas, kad ste saznali, kad vam je on rekao, naredio taj Beara da se pobiju ti ljudi, jeste vi o tome nekoga obavestili?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Nisam imao koga.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Mogli ste da obavestite ove ljudе u najbližoj opštini, komandi ili bilo koga drugog. Koje je tu najveće mesto, je li to spada u opštinu Zvornik, ovo selo koje ste pomenuli?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Da.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Što niste obavestili vlasti u opštini Zvornik o tome?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Ne, nigde nikoga nije bilo, svi su bili po nekim terenima.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Koliko ste se vi tada zadržali u Bosni i Hercegovini, odnosno na teritoriji izvan Srbije kad se to događalo, kažete, sredinom jula?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Samo to popodne.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Dobro, kad ste se vratili, jeste li nekog obavestili?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Pa, bio je sa mnom gospodin iz službe sa prostora Srbije.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: A ko je bio sa vama sa prostora Srbije?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Časni Sude, ja bih to rekao na privatnoj sednici.

SUDIJA MEJ: Da

(privatna sednica)

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ: Dobro, mogu li onda da nastavim sa još par pitanja?

sekretar: Sada smo na otvorenoj sednici.

SUDIJA MEJ: Ne, vratićemo se na to kad za to dođe vreme. Gospodine B-161, sada ćemo da prekinemo vaše svedočenje i zamolićemo vas da se vratite u pogodnom trenutku, što je ranije moguće kako biste završili vaše

unakrsno ispitivanje i kako bi se obavile eventualno neke druge stvari. Sada ćemo da se pozabavimo nečim drugim, vi možete da idete. Međutim, prvo još moramo da obradimo ovu drugu stvar.

TUŽILAC GRUM: Časni Sude i Sud i optuženi su se pripremili za sledećeg svedoka B-024 i za profesora Kristana za sutra. Iz raznih razloga bilo bi od pomoći kada bismo mogli da promenimo redosled te dvojice svedoka. Ja znam da je gospodin Kej (Kay) spomenuo ovde jedan dokument, imamo ovde kopiju... Hvala, na toj kopiji se govori o poziciji Kristana. Međutim, pre nego što budem govorio o tome, dozvolite mi da kažem sledeće. Među razlozima zbog kojih je poželjno da se promeni redosled svedoka je i sledeći, 024 će verovatno da zauzme ceo sutrašnji dan ili zbog današnjeg svedočenja možda i više. Kristan mora da se vrati u Sloveniju do ponedeljka uveče i ne može da ostane do utorka. Zato bi bilo veoma poželjno da se sa njim završi, da on ne bi bio već treći svedok ove nedelje kojeg ostavljamo nedovršenim. Ako sa njim počnemo sutra, siguran da ćemo da završimo sutra ili najkasnije u ponedeljak i posle toga možemo da nastavimo sa svedocima koje možemo da saslušamo bez prekida. U vezi sa Kristanom postoje još neki dokazni predmeti koje moramo da uručimo iako je njegov izveštaj, naravno, odavno dostavljen i optuženom i amikusima. Ovde imam jedan dokument sa komentarima koji proizilaze iz pitanja koja je gospodin Tapušković postavio juče i kojima se osporava nezavisnost gospodina Kristana kao svedoka. Čini se da je argument sadržan u ovom dokumentu to da bi ovaj svedok trebalo da bude ispitivan kao običan svedok, a ne kao ekspert i da tako može i da se unakrsno ispita. Ja nisam sasvim siguran šta to tačno znači, možda će gospodin Kej to da nam objasni, ali smatram da to nije prigovor da se njegov iskaz ne izvede detaljno sutra.

PRIJATELJ SUDA KEJ: Ja sam danas podneo podnesak u vezi sa statusom doktora Kristana kao svedoka veštaka. On je bio sudija Ustavnog suda Jugoslavije od 1986. do 1991. godine i bavio se pitanjima u vezi sa autonomnim pokrajinama Kosovo i Vojvodina. Posle razmatranja situacije, zauzeo sam stav da ovde postoji sukob interesa, imajući u vidu njegov sadašnji status stručnog svedoka. Treba da se zapitamo da li on ovde može da bude običan svedok, dakle svedok o činjenicama ili svedok koji Pretresnom veću daje smernice ili uputstva kao što to čine veštaci.

SUDIJA MEJ: Mi još nismo dobili taj vaš dokument. Bilo bi dobro kada bismo to mogli da ubrzamo, pa čemo onda da razmotrimo pitanje da li on može da bude stručni svedok ili ne.

SUDIJA ROBINSON: Ja sam htio da kažem da se ovde radi o pitanju sukoba interesa, a ne ekspertize.

PRIJATELJ SUDA KEJ: Da, tako je. Nije problem u tome da li će stvari o kojima će on da svedoči da čine deo dokaznog materijala pred Sudom, ovde se radi o njegovom statusu kao svedoka.

SUDIJA ROBINSON: U svakom slučaju, moramo prvo da vidimo vaš podnesak.

SUDIJA MEJ: U redu, počećemo sa njim sutra. Da, izvolite.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ: Mislim da nema smisla da se danas za sutra menja redosled svedoka, pogotovo ako se ima u vidu da ovaj svedok se prekida, neočekivano, odnosno ja vidim da je gospodin Grum imao u vidu da ga prekine danas, ali ja to nisam imao u vidu i nisam znao i danas sam, kao i vi, obavešten da će ovaj svedok danas da se prekine. A onda se čak ne ide ni na sledećeg svedoka nego se sad nudi treći svedok koji već treba da svedoči sutra i da ga ja unakrsno ispitujem sutra. Mislim da takav haos ne bi bilo logično dozvoliti, bar ako već odučujete da ovog svedoka sad prekinete pa nastavite, što mi je potpuno svejedno, bar molim vas nemojte da prihvivate da se sada ubacuje između sledećeg svedoka koji je po redu da svedoči neki svedok koji je trebalo da bude tek posle njega, jer to zaista otežava, ja ne mogu uopšte da stignem da pročitam sve to. Ja, inače, ne mogu da stignem da pročitam ništa od ovih silnih papira koje mi dajete, ali ovakav jedan haos u prekidanju svedoka, pa nastavljaju svedoka, pa onda nije sutra ovaj koji treba, nego je onaj koji je posle njega i tako dalje, mislim da je to neprihvatljivo.

(Pretresno veće se savetuje)

SUDIJA MEJ: U redu. Većina u Pretresnom veću smatra da treba ovog svedoka da završimo sutra. Dakle, gospodine B-161, molim vas lepo da se sutra u 9.00 vratite ovamo. Optuženi će da ima 20 minuta, ali ne više, samo 20

minuta. Posle toga ćemo da počenemo sa gospodinom Kristanom, barem glavno ispitivanje, pa ćemo zatim da čujemo prigovore i da razmotrimo situaciju u vezi sa tim da li treba da nastavimo sa unakrsnim ispitivanjem ili ne. Gospodine Miloševiću, možda će trebati da unakrsno ispitate gospodina Kristana sutra, zato se pripremite kako najbolje možete. Gospodine B-161, molim vas da se vratite ovamo sutra ujutro. A sada prekidamo raspravu.

Fond za humanitarno pravo

Petak, 23. maj 2003.

Svedok B-161

Svedok B-024

Otvorena sednica

Optuženi je pristupio Sudu

Početak u 9.06 h

Molim ustanite. Međunarodni krivični sud za bivšu Jugoslaviju zaseda.
Izvolite, sedite.

SUDIJA MEJ: Izvolite, gospodine Miloševiću.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ: Gospodine Mej (May), ja sam pogledao svoje zabeleške, molim da mi date nešto više vremena da završim sa ovim, sa ovim svedokom u ovom prvom delu.

(Pretresno veće se savetuje)

SUDIJA MEJ: Daćemo vam pola sata.

UNAKRSNO ISPITIVANJE: OPTUŽENI MILOŠEVIĆ

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Vi ste rekli u vezi sa ovim događajem o kome ste dobili obaveštenje da se neki ljudi ubijaju, govorim o onome na čemu smo stali juče, u julu, kažete sredinom jula 1993. godine. Je li tako?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: 1995. godine.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Da, 1995. godine, stalno pravimo tu grešku. Ja sam vas pitao jeste li nekoga obavestili?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Da.

OPTUŽENI MILOŠEVIĆ – PITANJE: Koga ste obavestili?

SVEDOK B-161 – ODGOVOR: Ja sam rekao da sam ja otišao u Mali Zvornik da pronađemo čoveka koga bi mogli pitati šta se to događa i da smo zajedno otišli u komandu vojske u Zvornik, da smo pozdravili načelnika brigade zvorničke, da nam je tamo dežurni rekao da je gospodin na lečenju,